

Ustanovitelji: občinske konference SZDL Jesenice Kranj, Radovljica, Šk. Loka in Tržič. — Izdaja CP Gorenjski šah Kranj. — Za redakcijo odgovorna Albin UČAKAR in Andrej TRILER

# GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev  
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik,  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik,  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko,  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah

## Porušena črna gradnja

Radovljica, 1. septembra. — Danes zjutraj so po nalogu upravnega organa skupščine občine Radovljica SGP Gorenje iz Radovljice pričeli rušiti hišo, ki jo je Franciška Pretnar naskrivaj zidala v seniku v bližini železniške proge med Radovljico in Lescaimi.

## Svečanost na Vodiški planini

Desetega septembra bo minilo 25 let od smrti narodnega heroja in poveljnika gorenjskih partizanov Jožeta Gregorčiča. Takrat je na Lipniški planini na Jelovici padlo še več drugih borec, zato bo na tej planini desetega septembra komemoracija, ki jo prireja občinska odbora ZVB NOV Jesenice in Radovljica.

Po komemoraciji na Lipniški planini bo na Vodiški planini pri partizanskem domu tovariško srečanje borec, aktivistov, internirancev, zapornikov in izseljencev.

Posebna želja organizatorja je, da se komemoracije in tovariškega srečanja udeleži čim več mladine ter prebivalcev iz jeseniške in radovljiske občine.

Dostop do Lipniške in Vodiške planine je možen z vsemi motornimi vozili. Za osebe, ki nimajo lastnega prevoznega sredstva, bo organiziran prevoz z avtobusi. Tisti, ki se nameravajo udeležiti svečanosti, naj se prijavijo občinskemu ali krajevnomu odboru ZVB NOV v kraju bivanja, oziroma tam, odkoder nameravajo iti na pot. J. V.

Nekaj dni pred rušitvijo sta se vselila v neizdelane kletne prostore Pretnarjeva hči in njen mož, vendar danes ni bil ob rušenju prisoten nobeden od črnih graditeljev. Stanovalca iz črne gradnje sta se preselila v garsonjero, ki jima jo je dala psihiatrična bolnišnica v Begunjah, kjer je Pretnarjev zet zaposlen.

Delavci so porušili streho in senik tako, da na materialu ni škode: temelje bodo podrli s kompresorjem ter jama z buldožerjem zasuli.

Občinska uprava bo preverila te dni možnost rušitve tudi ostalih črnih gradenj v občini. Za sedaj je znano že, da bodo rušili senik na Bledu, ob cesti, ki pelje proti pokopališču, ter gradnjo na Črnivcu, ki je zrasla na rezervatu za traso nove ceste. Tudi za vse ostale primere bo upravni organ ugotovil, če se ujemajo z urbanistično dokumentacijo. Možno je, da bo prišlo še do novih rušenj. P. C.



## Predsednik Tito na Krvavcu

Predsednik republike Josip Broz Tito, ki je v ponedeljek s soprogo prispel za nekaj dni na oddih na Brdo pri Kranju, si je ogledal tudi Krvavec. Tu je s soprogo Jovanko in svojimi ožjimi sodelavci ostal nekaj dni. — Foto: Roman Herlec



John Prisley in njegov skrbnik (na lev) ter generalni konzul Mackenzie — Foto Perdan



**Veletrgovsko podjetje  
Kokra Kranj**

**40—50% ZNIŽANJE**

cen ženskih volnenih puloverjev in oblek  
v prodajalni MIRA (pri gimnaziji)

žen. puloverji že po 39,50 N din, ženske ple-  
tene obleke že po 93,98 N din

Izkoristite ugodno priložnost

**KOKRA — MIRA**

**PRICELA SE JE SOLA**



— Kako, sosed, se šele zdaj vračate z morja?  
— Kakšno morje! Dva imam v šoli, pa smo kupili zvezke in knjige!  
Karikatura: Vinko Tušek

## O šolstvu za blagovni promet

V prostorih Šolskega centra za blagovni promet v Kranju se je včeraj začel tretji občini zbor skupnosti šolskih centrov za blagovni promet Slovenije, na katerem sodelujejo predavatelji in strokovni sodelavci šol prodajalske stroke, predstav-

niki republiškega sekretariata za prosveto in kulturo in republiške gospodarske zbornice. Zbor je delovnega značaja. Glavna tema razgovora je financiranje strokovnih šol te vrste in problemi okrog izdelave učnih programov šol za blagovni promet.

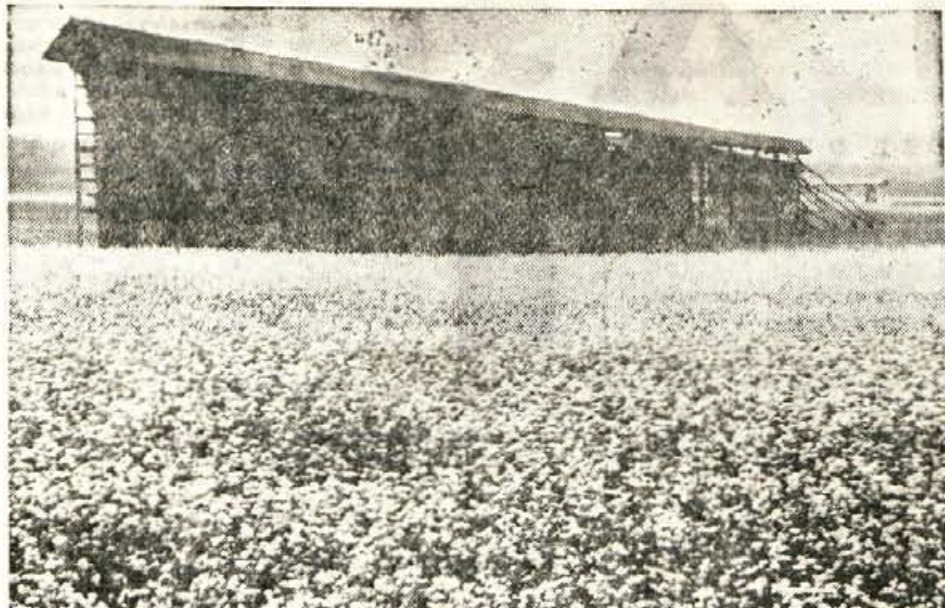
## Ob obletnici letalske nesreče

Brnik, 1. septembra. — Danes ob 10. uri dopoldne je letališče Ljubljana na Brniku, kjer se je pred letom dni zgodila velika letalska nesreča, priredilo žalno komemoracijo v spomin na tragično ponesrečeno britansko juriste. Britansko letalo »Bristol Britannia« je 1. septembra 1966 v zgodnjih jutranjih urah strmoglavilo v bližini letališča pri Lahovčah. Takrat se je smrtno ponesrečilo 98 potnikov, le 19 britanskih državljanov pa je nesrečo preživel.

Današnje žalne komemoracije na kraju nesreče so se

udeležili tajnik in predstavnik Mestnega sveta Ljubljane, britanski generalni konzul v Zagrebu A. R. K. Mackenzie, šef instituta za sodno medicino dr. Milčinski, piloti Adria Aviopromet in drugi. Komemoracije se je udeležil tudi sin zakoncev Prisley, ki sta v nesreči prav tako izgubila življenje. Predstavniki letališča in Adria-avioprometa so na kraju nesreče, kjer so pripravili manjšo gomilo, položili vence in se z ostalimi udeleženci spomnili žrtve velike letalske nesreče.

A. Z.



## Dan narodnih noš v Kamniku

V nedeljo, 3. septembra, bo v Kamniku dan narodne noše. Ze lani je ta izvirna prireditelj privabila v Kamnik veliko število gledalcev, ki so uživali v pisanem sprevedu narodnih noš skozi mesto. Nad 420 jih je bilo. Letos bo spreved še bolj pisan kot lani, saj so svojo udeležbo najavili tudi gostje iz Ziljske doline, iz Trsta in spet iz Bele Krajine. Dopoldne bo posebna komisija predstavnikov etnografskega muzeja iz Ljubljane ocenila najlepše narodne noše in podelila nagrade, ki so jih poklonila kamniška podjetja. Na Titovem trgu bo ob 11. uri promenadni koncert domačjske godbe, popoldne ob 14. uri pa bo izpred doma na Grabnu krenil spreved

narodnih noš po Medvedovi ulici, Titovem trgu in Kidričevi ulici na Bakovnik, kjer bo zbor narodnih noš.

Na prostornem odru, v parku tovarne Švit, ki je pokrovitelj prireditve, bodo skupine nastopile s plesi. Ziljani bodo nastopili s plesi iz Zahomca v Ziljski dolini, Belokranjci iz Starega trga pri Crnomlju bodo prikazali svatovske običaje, gostje iz Trsta in tržaške okolice pa primorske ples. Seveda ne bodo izostali pastirji in folklorna skupina iz Kamniške Bistrice s pesmijo in plesom. Zelo številna bo udeležba narodnih noš iz Radomelj, Komende, Most, Lukovice, Jarš, Trzina in seveda Kamnika in okolice.

## Pester program prireditev ob krajevnem prazniku Javornik - Koroška Bela

Občani Javornika in Koroške Bele praznujejo četrtega septembra krajevni praznik v spomin na marčne dogodke leta 1941, ko so nemški fašisti ob zidu pokopališča na Koroški Beli ustrelili pet talcev.

Pester program prireditev v počastitev krajevnega praznika je zanesljiv pokazatelj, da je krajevna organizacija zveze borcev v tem kraju zelo aktivna.

Danes zvečer (sobota) bo godba na pihala »Svobode« Javornik pred novim domom družbenih organizacij na Javorniku priredila koncert. Po koncertu bo otvoritev razstave z naslovom »Pol stoletja našega kraja«. Razstavo je pripravil tehniški muzej Zelenarje Jesenice.

Jutri, v nedeljo, bo v Javorniškem Rovtu odkritje spominskih plošč Ivanki Krničar in Evgenu Bizjaku, ki sta na tem kraju kot borca žrtvovala svoji življenji.

Tako kot vsako leto, bo tudi letos po slavnostni seji krajevnih skupnosti sprejem za svoje padlih borcev.

Če omenimo še tekmovanje z zračno puško in šahovski dvoboj med moštvi Jesenic in Javornika, je s tem program izčrpan. Občanom želimo veselo praznovanje krajevnega praznika.

Jože Vidic

## Razstava malih živali v Kamniku

Društvo rejcev malih živali v Kamniku je priredilo že tretjo razstavo malih živali. Na razstavi, ki bo to soboto in nedeljo v parku za gasilskim domom, bodo posvetili največjo pozornost odbiri različnih domačih pasem zajcev in razne perutnine.

## »Baročno kiparstvo« že v prodaji

V torek, (29. avgusta) je bila v sejni dvorani založbe Mladinska knjiga tiskovna konferenca, posvečena izidu knjige Baročno kiparstvo, prve knjige iz monumentalne zbirke Ars Sloveniae. S to knjigo o baročni plastiki na Slovenskem želi Mladinska knjiga približati najlepše dragotine te dobe tako domačemu kot tujemu ljubitelju umetnosti. Sergej Vršer je ob nadrobnejšem študiju štajerske baročne plastike, ki jo je obdelal v posebni monografiji, združil dosežane spoznanja o naši baročni plastiki v sintetično podobo, ne da bi se spuščal v še nerazčiščene podrobnosti. Iz množice spomenikov je izluščil le najpomembnejše in jih razvrstil po stilnih in delavniških skupinah. Knjiga zajema umetnostne spomenike od konca 17. do začetka 19. stol. Avtor je po umetnostno - geografski in družbeno-stratigrafski strani analiziral posamezne stilne tokove, podčrtal delež italijanske, zlasti beneške, in srednjeevropske kiparske smeri, predvsem pa pomen domačih umetnostnih središč.

Posebna dragocenost knjige je njen slikovni del. Reprodukcijske nam nudijo pač najboljše, kar danes tehničnega zmoremo. Strokovno besedilo in katalog spremljajo številne, deloma tudi barvne slike, ki nam približajo umetnostne spomenike ne samo dokumentarno, ampak tudi oblikovno podoživljeno. Fotografije so delo specializiranega snemalca Nina Vrančiča. Likovno pa je knjigo uredil Ljotze Gostiša. Knjiga je vezana v celo platno in opremljena z barvnim ščitnim ovitkom. Zaradi tehnično zelo zahtevnega tiska je naklada omejena (samo 5000 izvodov). Bakrotisk je opravil Grafični zavod Hr-

vatske, offset, knjigotisk in vezavo pa CZP Ljudska pravica.

Knjiga Baročno kiparstvo je ob izdaji pregnala marsikatero pomisleke in pripombe, odvrnila je vsako misel, da serija tridesetih knjig Ars Sloveniae ne bo izšla. Mladinska knjiga je že pri pripravi naletela na marsikatero težavo, vendar jo je premagala. V šestih do osmih letih bo Mladinska knjiga posredovala širšemu

svetu dosežke naše umetnosti v taki obliki, ki bo dostopna tudi laiku. Založba si namreč prizadeva razen slovenske izdaje pripraviti tudi izdaje v drugih jezikih. Pripravljen ima že tudi večji del gradiva za naslednje tri knjige, ki bodo izšle še letos, in sicer: dr. Ivana Komelja Gotsko arhitekturo, dr. Emilija Čevca Gotsko plastiko in dr. Naceta Sumija Baročno arhitekturo.

V. Mihetič

## Dopisna delavska univerza v Ljubljani

### VPISUJE:

- v tehniško šolo strojne, elektriške, lesnoindustrijske in kemijske stroke
- v ekonomsko šolo
- v dveletno administrativno šolo
- v poklicno šolo kovinarske, elektro in avtomehanske stroke
- v I. in II. stopnjo osnovne šole za otroke (5. do 8. razred)
- za ljubljansko območje bo odprt tudi popoldanski oddelek osnovne in ekonomske šole

### VPISUJE TUDI V TECAJE:

- začetni knjigovodski tečaj
- v tečaj analitične evidence
- v tečaj finančnega knjigovodstva
- v tečaj tehniškega risanja
- v jezikovne tečaje slovenščine, nemščine in italijanščine
- v tečaj za skladiščnike
- v tečaj za varnost pri delu
- v tečaj za predelavce in kontrolorje v kovinski stroki
- po dogovoru organizira za potrebe podjetij izpopolnjevalne tečaje

### VPISOVANJE TRAJA DO 30. SEPTEMBRA 1967

Dopisna oblika, kombinirana z občasnimi seminarji, je primerna za vsakogar, ker šolanje ni vezano na čas in kraj.

Pojasnila daje Dopisna delavska univerza, Ljubljana, Parnova 39, tel. 316-043, 312-141 vsak dan dopoldne, ob torkih tudi popoldne.

Če želite pismena navodila in program, priložite za odgovor znamke v vrednosti 1,80.— N. din.



Na razvalinah bratovske sloge

## »S seboj obvezno prinesite dežnik...«

Tako je zapisala Meri Gorenšek v pismu uredništvu Glasa, v katerem med drugim pravi:

»Pred dnevi sem obiskala svojo teto Meri Beden, Sp. Plavž št. 12 na Jesenicah in se zgrozila nad stanjem hiše, v kateri živi s svojo družino, možem in tremi otroci.

Obračam se na uredništvo, da vaš novinar obišče to hišo, kjer bo po mojem mišljenju našel dosti gradiva za reportažo, ob kateri se bo lahko vsak človek malce zamislil.

Najbolje bi bilo, da se vaš novinar zgleda na gornjem naslovu takrat, ko bo deževalo. S seboj naj obvezno prinese dežnik, ker v tem stanovanju tudi spijo z odprtimi dežniki.

To je bilo napotilo za naš obisk na Spodnjem Plavžu. Iskali smo hišo, toda našli smo razvaline; razvaline hiše in razvaline bratovske sloge. Hiša s številko 12 je brez krova in brez zidov prvega nadstropja. Ostalo je samo pritličje. Nad ruševinami pritličja starejši človek nekaj koplje in dela. »Prosimo, kje so stanovalci te hiše?« smo ga vljudno vprašali. »Stanovalec sem jaz in ti tule spodaj, nam je odgovoril. »Iščemo Meri Beden« smo mu pojasnili in tako zvedeli, da smo na pravem naslovu.

V ruševinah v pritličju: kuhinja in soba za pet stanovalcev. Zidovi, ki že dolgo niso videli apna, in stropni zid, razjeden in zamazan od dežja. Podatki v pismu so točni. Kadar dežuje, takrat je tragična že tako žalostna usoda prizadete družine. Matjaž kuha z dežnikom v roki, hčerke berejo ali delajo kaj drugega tudi pod zaščito dežnika. Neverjetno, toda resnično je, da stanovalci tudi spijo z odprtimi dežniki.

Kaj pravi Meri Beden, Rudolfova žena, o vzrokih takega stanja? Po materini smrti sta se brata Jože in Rudolf pet let tožarila zaradi hiše. Mati je živela pri Rudolfu in mu v oporoki zapustila hišo. Brat Jože se je pet let tožaril in končno po sklepu sodišča odzvel hišo bratu.

Prvega aprila letos je hiša nepričakovano pričela goreti. Pritekli so gasilci in pogasili

požar. Jože, lastnik hiše, je po požaru začel rušiti krov. Porušil je tudi prvo nadstropje, v katerem je sam stanoval. S popravilom hiše zavlačuje zato, da bi brata, ki stanuje v pritličju, prisilil na izselitev. Hiša je po požaru brez električnega toka.

Ker Rudolf dela v železarni, smo njegovo ženo Meri vprašali: »Ali ste zaprosili železarno, da vam dodeli stanovanje?«

»Ne, nismo«, je sledil kratek odgovor in dolgočasen molk. Molk s povešenimi očmi. Meri je nekaj skrivala, nekaj ni želela povedati.

Zato smo se odločili slišati tudi drugo plat zvona.

Delavec na hiši je bil Jože Beden, zato smo se po letvi popeli med razvaline.

»Zavarovalnica je ocenila, da je požar povzročil 70 odstotkov škode na krovu. Hišo sva gradila z materjo sama, kar sem dokazal na sodišču, in zato je po sklepu sodišča hiša moja last. Ko sem gradil hišo, je bil brat Rudolf star 15 let. Čeprav bi lahko že zdavnaj dobil stanovanje od železarne, tega noče izključovalnosti. Zato sem sam napisal prošnjo komisiji za razdelitev stanovanj železarne, ki je dodelila bratu dvosobno stanovanje na cesti talcev na Jesenicah.«

Jože nas je popeljal v leseno barako poleg ruševine, ki si jo je sam postavil po požaru in v kateri stanuje z ženo in sinom. »To odločbo

je dobil moj brat, je dejal in nam pokazal list papirja. Bila je to odločba, s katero se Rudolfu dodeljuje OKTOBRA LETOS dvosobno stanovanje. To je tisto, o čemer je Rudolfova žena Meri molčala. Hiša v razvalinah je resnično potrebna temeljitega popravila, ki se ne da opraviti v kratkem času.

Kdo komu kljubuje, je na dlani. Če je človek iz kljubovalnosti rajši še naprej v enosobnem stanovanju med ruševinami, s petičlansko družino in z dežniki, samo zato, da kljubuje bratu... Oprostite, bratci, o tem razsodite sami. Meri Beden mi je namreč jasno in nedvoumno dala vedeti, da se ne nameravajo vseliti v dodeljeno stanovanje. Končno, saj zanj niti prosili niso, zanj je prošil brat.

Jože Vidic

Zaradi tehničnih ovir nekateri naši naročniki v sredo niso prejeli Glasa po pošti na dom. Prosimo, da nam oprostite.

Uprava



Jesensko vlaganje — Karikatura: Vinko Tušek

**AJDA CVETE** — Ajda letos lepo kaže. Kmetovalci pričakujejo dober pridelek, saj je bilo dosedanje vreme zanjo kar ugodno. Prav tako pa so zadovoljni tudi čebelarji; ajda namreč že več dni močno medli in če bo tako ostalo še nekaj dni, bo letos na Gornjskem precej ajdovega medu.

**UMAZANA CESTA V PREDDVORU** — Ko smo bili pred dnevi v Preddvoru in povpraševali o letošnji turistični sezoni, so se tamkajšnji turistični delavci kar pohvalili. Pravijo, da goste privlači Preddvor in Jezero Crnava, odbija pa jih neurejena cesta. Res, na cesti je toliko najrazličnejših odpadkov, tako je umazana, da taka ne more biti vaba za turiste. Mar je res ne bi bilo mogoče večkrat pomesti?

**IZNAJDLJIVI TRGOVCI SPECERIJE BLEJ** — Trgovsko podjetje Specerija Bled je začelo v zadnjem času uvajati take oblike prodaje, s katerimi se lahko najbolj približa kupcu — potrošniku. Na blejskih ulicah imajo prenosne manjše kioske, v katerih prodajajo razglednice, turistične spominke, sadje itd. Prodajalci Specerije so tako vedno tam, kjer so ljudje, zato veliko prodajo. Pravijo, da se jim tak način prodaje zelo splača obnem pa je to zelo koristno tudi za turiste, da jim tistega, kar iščejo, ni treba iskati v trgovinah. — Foto: Franc Perdan

Skofja Loka

## Več tujih, manj domačih gostov

Cene uslug v gostinstvu ne ustrezajo kupni moči naših ljudi

Turistična sezona gre h koncu. Gostinci že delajo prve primerjave in kmalu se bo pokazalo, ali bo leto 1967 turistično uspešno ali ne.

Skofja Loka je mesto z velikimi možnostmi na tem pomembnem področju gospodarstva. Zanimalo nas je, kam se lahko zatečejo tuji in domači gostje, ki jo obiščejo. V turističnem biroju smo zvedeli, da jim je na voljo 32 privatnih sob s 75 ležišči. Restavracija Krona ima 28 postelj. Razen tega je treba omeniti še Dom pod Planino na Trebiji v Poljanski dolini, ki prav tako sodi k gostinskemu podjetju Krona. V tem domu, za čigar adaptacijo so nedavno potrošili 35 milijonov S din, je gostom na voljo 45 ležišč. Obiskovalec pa se lahko odloči tudi za nov, moderno opremljen mini hotel Zorka v Vincarjih. Ta leži na terasasti vzpetini nekoliko izven mesta, od koder je čudovit razgled na Staro Loko.

V privatnih turističnih sobah je do 1. avgusta letos bivalo 93 domačih in 182 tujih gostov (lani 62 domačih in 101 tuj). Tuji turisti so prenočili vsega skupaj 638-krat (lani 327-krat), domači pa 288-krat (lani 147-krat). Vidimo, da v tem primeru številke govorijo tujcem v prid, kar je brez dvoma razveseljiv pojav. Tudi celotno število prenočitev je v primerjavi z lanskim precej naraslo.

V prvih sedmih mesecih letos je v restavraciji Krona 692 domačih gostov prenočilo 1864-krat (lani je 1700 domačih obiskovalcev pre-

nočilo 1022-krat). Tujcev je bilo 145, tujih prenočitev pa 407 (lani 139 tujcev in 360 prenočitev). Najbolj presenetljiv je podatek, da se je število domačih gostov v primerjavi z lanskim zmanjšalo kar za 1008. Skofjeloška Krona pa glede tega ni osamljen primer, do podobnih ugotovitev prihajajo tudi drugod po Sloveniji. Kupna moč naših ljudi je namreč mnogo premajhna za močno povečane pensijske cene po hotelih.

Dom pod Planino na Trebiji je, glede na njegove kapacitete, do avgusta letos za beležil porazen rezultat — prenočitev domačih in tujih gostov skupaj je bilo le 1099. Resda je število tujih gostov v primerjavi z lanskim naraslo za več kot petkrat vendar je številka 129 za tako velik gostinski objekt vsekakor mnogo premajhna. Vzroke za to pa prav gotovo ne gre iskati v slabih pogojih za bivanje turistov, saj je hotel prenovljen, lepo oskrbovan, sobe so zelo primerne, lokacija pa tudi ugodna. Ob vsem tem se velja zamisliti.

Bolj razveseljiv je podatek, ki smo ga dobili v turističnem biroju. Do 23. avgusta letos so tam zamenjali za 4.294.880 S din tuje valute, lani pa v vsem letu le za 1.875.806 S din. Pri tem pa je treba omeniti, da bi bila ta številka precej večja, če izraelsko-arabska vojna v juniju ne bi odvrnila mnogo že najavljenih tujih gostov.

I. Guzelj

## Tečaj za mlade lutkarje pri Prešernovem gledališču v Kranju

18. septembra se bo v Prešernovem gledališču v Kranju pričel lutkovni tečaj, ki bo trajal mesec in pol do dva meseca. Zanj so se odločili



zato, ker lutkarjev v Kranju pravzaprav ni, s tem tečajem pa bodo skušali zainteresirati skupino mladih ljudi, da bi se odslej z lutkarstvom kontinuirano in poglobljeno ukvarjali, da bi rasli z lutkami in jih vzljubili. Če jim bo to uspelo, bodo lahko poživili lutkarstvo v celotni občini, s predstavami bodo gostovali tudi v drugih krajih, to pa bodo povsod nedvomno zelo toplo sprejeli naši mlajši. Naslednji razlog, ki je delavce Prešernovega gledališča vodil k organizaciji takega tečaja, pa je lutka kot vzgojno sredstvo. Poudariti je treba, da skupina lutkarjev, ki bo nedvomno izšla iz tega tečaja in za katero upajo, da bo pridno delala, ne bo konkurenca lutkarjem pri centru za estetsko vzgojo; pri centru otroci igrajo za otroke, se pravi zase, pri Prešernovem gledališču pa bodo starejši ljudje igrali za otroke, skušali bodo nuditi otrokom kvalitetnejše lutkovne predstave, takšne, kakršnih otroci sami ne zmorejo.

Lutkovni tečaj bo obsegal naslednja predavanja: drama, turgija lutke, režija, likovna zasnova, kostumi, tehnika odra, glasbena oprema, nadalje tehnična osnova vodenja lutke, neposredna igra z lutko in lutka kot pedagoško

## Dobra prodaja turističnih spominkov

Prodajalna turističnih spominkov Lipa na Titovem trgu v Kranju je lepo opremljena in dobro založena. Nič čudnega ni, da se v njej oglašajo veliko turistov, predvsem tujih, ki hočejo kupiti nekaj spominkov na našo domovino. Sedemdeset odstotkov vseh kupecev je tujih turistov. Njihov okus in želje so različne. Nemcem so najbolj všeč orientalski izdelki iz lesa in malle preproge, imenovane čiline, Francozom in Belgijcem vezenine, Italijanom pa naše čipke in izdelki kropsarske kovaške umetnosti. J. Košnjek

sredstvo. Predavali bodo člani lutkovnega gledališča iz Ljubljane in drugi strokovnjaki, ki zagotavljajo kvaliteten tečaj. Razen teoretičnega dela bodo na tečaju tudi praktično delali, saj bodo skušali pripraviti eno ali dve predstavi — igrici, s katerima bodo potem popestrili tradicionalno uro pravljic pri Prešernovem gledališču. Ure pravljic bodo namreč letos malce predruščili: eno nedeljo bo še naprej »živa« ura pravljic, kakršna je bila doslej, drugo nedeljo bo lutkovna predstava, tretjo nedeljo pa predvajanje filmskih risank. Tak način dela v treh skupinah bo omogočil tudi pogostejša gostovanja ur pravljic po drugih krajih v kranjski občini.

V Prešernovem gledališču upajo, da bo letošnji tečaj začetek samostojnega lutkovnega gledališča v Kranju. Ne nameravajo namreč kopirati ljubljanskega lutkovnega gledališča. Z lutkarskim tečajem bodo uvedli tako imenovan sistem rečnih lutk, kombiniran s sistemom jamajka (velike lutke) ter z različni najnovejšimi dosežki v lutkarstvu po svetu. Načrti so torej lepi in samo želimo lahko, da bi se uresničili.

Razpis za vpis v tečaj za mlade lutkarje bo Prešernovo gledališče v našem listu objavilo prihodnji teden. - at

## Prebarvani »vogalov dedec«

Niso redki šoferji, ki se ustavijo v Hotemozah pred hišo št. 35, pred Novakom. Prijazna vasica ob cesti proti Preddvoru oz. Jezerskemu ima na vogalu te hiše zanimiv in pri nas že sila redek spomenik — tako imenovani odbojni kamen v obliki moža z brado. Taki in podobni odbojni kamni so bili včasih pri naših kmečkih hišah pogostejši. Vzdali so jih v tisti hišni vogal, kjer je s ceste vhod na dvorišče in kjer je bila nevarnost, da voz zadene v vogal hiše in ga poškoduje. Odbojni kamni — včasih res samo kamni, včasih pa lepo izklesani iz trdega kamnina, največkrat v obliki dedca — so imeli torej svojo funkcijo in so potemtakem spomeniki preteklosti, če pa so še lepo izklesani, pa tudi spomeniki umetnostnih prizadevanj naših preprostih ljudi v prejšnjih stoletjih.

Tak odbojni kamen v obliki dedca je tudi v Hotemozah pri Novaku, in sicer na listem vogalu, kjer gre pot na dvorišče. Tako je narejen, da je spodnji, širši, navzven pomaknjen del odbil kolo voza, če se je preveč približalo hišnemu vogalu pri zavijanju na dvorišče. Pavla Hudobivnik-Novakova mama — nam je povedala, da kamnu pravijo po domače »vogalov dedec« in da je že zelo star. Novakovi so hišo v zadnjih letih lepo preuredili, prebelili zunanje stene, lani so iz

prejšnje črne kuhinje naredili sodobno kuhinjo, le tisti »dedec« zdaj kvari izgled njihove hiše. »Leto dni bo tega odkar so ga otroci in fantje iz domače vasi prebarvali s katranom in drugimi barvami, da je zares grd. Bili so pijani, pa so to naredili. Prejšnja siva, originalna barva kamna je zdaj vidna samo še na nekaterih mestih, vmes pa so črni in rdeči madeži ne vem kakšnih barv. Najprej sem dedca hotela sama oprati, potem pa sem se premislila in vse skupaj prijavila na postaji milice v Preddvoru. Trikrat sem bila tam, pa ni še nič, dedec je še vedno tak, kot je bil. Kaže, da ga bom morala res sama oprati, ne vem pa, s čim bom lahko tisto vse spravila stran. To ni prav. Ve se, kdo so bili tisti, ki so to naredili, ni pa nobenega, ki bi

jih prisilil, da bi dedca očistili.«

Tako mi je pripovedovala Novakova mama. Res je, to ni prav. Prav bi bilo vsaj to, da se zlikovce prisilil, da popravijo posledice svoje pijane objestnosti, če se jih že ne kaznuje. Kulturni spomenik iz naše preteklosti — »vogalov dedec« v Hotemozah — ni zdaj, ko je prebarvan, prav nikakršna privlačnost za turiste, čeprav sicer to je. Muzejski delavci so ga že nekajkrat ogledovali in ga hoteli odkupiti, vendar Novakovi menijo, naj ostane tam, kjer je njegovo mesto, kjer je včasih služil svojemu namenu. Res, lepši je tam, kamor funkcionalno sodi, kamor so ga postavili, kot pa v muzeju. Lepši — samo očistiti ga bo treba. Tak kakršen je zdaj, ni prav nič lep.

A. Triler

Turizem, kakršnega doslej skoraj nismo poznali

## Piknik v Nemiljah

Ne bo dolgo tega, kar sem se pogovarjal z enim izmed turističnih delavcev nekje ob morju. Pogovor sva začela popolnoma običajno in seveda najprej spregovorila o vremenu. Bilo je sončno in dejal sem mu, da je vsem turističnim delavcem pri nas prav gotovo všeč, da je vreme lepo. »Skoraj, da bi lahko nekaj dni deževalo,« je dejal. Začuden sem ga pogledal. »Da, če dežuje, se turisti raje odločijo za izlete. Če je vreme lepo, odhajajo na plažo. Nam pa gre navsezadnje predvsem zato, da puste pri nas čimveč denarja. In ne razlagajte si teh besed napak. Za denar, ki ga dajo, jim ni žal. Posebno ne tedaj, če se odločijo za izlet, saj se večina s takšnih izletov vrne zadovoljna in nemalokrat celo navdušena nad lepotami naše dežele.« Tako ob morju! Pri nas, v Sloveniji, posebno pa še na Gorenjskem, kjer večkrat dežuje in kjer so zanimive izletniške točke skoraj na dlan, kamorkoli se obrnemo, uspe prav zaradi tega turističnim delavcem organizirati marsikakšen izlet. Sicer pa predvsem tuje turiste za takšne izlete ni težko navdušiti. K nam so prišli, da se naučijo sonca, da se dobro najedo in da pogledajo malo tudi okrog sebe. Kje so? V kakšno deželo so prišli? Kakšni so ljudje? Kakšni običaji?

Nekaj let že na Bledu deluje poslovalnica Yugotoursa, ki ima svoj sedež v Londonu in ki pošilja množice Angležev v našo državo. Takšnih poslovalnic te agencije je v naši državi kar precej. Te poskrbe, da je turistom, ki jih pošilja ta turistična agencija k nam, prijetno. In treba je reči, da za tega turista tudi dobro poskrbe.

Recimo: angleška družina se odloči, da bo svoj dopust prežvela pri nas. Potem očaka pogleda na zemljevid, pobraška med turističnimi prospekti, pogleda cenike in se posvetuje z mamico. Mamica se navduši za Bled. Očku bi bilo bolj všeč nekje ob morju. Hčarka je o Bledu že precej lepega slišala in se še ona navduši za Bled. Potem hčarka prepriča še svojega mlajšega brata, da naj še on glasuje za Bled in očaka je postavljen ob zid. Odi-

de v poslovalnico Yugotoursa, plača za vsakega družinskega člana 50 funtov (okoli 1750 N din) in zdaj družina samo še čaka dne, ko bo odšla s kovčki na letališče. Za vse ostalo poskrbi agencija. V ceni je vračunana cena prevoza z letalom, štirnajstnevni penzion na Bledu in vsi ostali stroški, ki sodijo k organizaciji takšnega dopusta.

No, in ko prispe takšna angleška družina v kraj, kamor se je namenila, (v našem primeru je to Bled), se njihov dopustniški dnevi začnejo. Bled je zanimiv, privlačen, poln skrivnosti in seveda tudi nastavljenih pasti, posebno v nočnih lokalih v obliki alkohola. Ampak če ti Angleži niso preveč natančni, če si Bled ogledajo, ga spoznajo v enem tednu, potem pa se obrnejo tudi drugam. Kajpak Gorenjska



Tak je »vogalov dedec« v Hotemozah — Foto Perdan

## Ljudje

25. in 26. avgusta so se pričeli v severni Italiji in Grčiji veliki vojaški manevri. Na manevrih v Grčiji sodelujejo v okviru manevrov NATO pakta — pod poveljstvom poveljnika sil NATO za jugovzhodno Evropo, ameriškega generalpolkovnika Dicka — vojaške enote iz ZDA, Kanade, Velike Britanije, Belgije, Italije in Grčije; v Italiji so se — prav tako pod atlantskim patronatom — zbrale italijanske enote.

Z letali so prepeljali v severno Grčijo enote in vojaško opremo. Manevrom prisostvuje cela vrsta višjih oficirjev in poveljnikov različnih štabov sil NATO za jugovzhodno Evropo.

Čeprav je jugoslovansko

## Sončni ekspres

javnost močno razburila že vest o pripravah za te manevre, ki potekajo pod zvonečim naslovom Sončni ekspres, je uradna obrazložitev, zakaj je do njih sploh prišlo, še razburiljivejša, oziroma brezobzirnejša. Z manevri namreč nameravajo »preveriti sposobnost atlantske zveze, da neutegoma začne nujno akcijo v obrambi najobutljivejšega konca jugovzhodne Evrope.«

Postavlja se vprašanje: zakaj naj bi bilo področje Balkana — oziroma naše meje — najobutljivejše, zakaj so potrebni manevri prav v sedanjem času? So potrebni manevri zaradi morebitnih nasilnih sprememb na Cipru, morda za utrditev ugleda diktatorskega vojaškega režima v Grčiji, za strahovanje razburkanega Sredozemlja ali pa morda za kalitev sosedskih odnosov z našo državo?

Vsem je znana naša miroljubna politika in zaradi tega ne more biti dvoma, da bi se organizatorji manevrov ball našega napada. Morda pa so manevri vseeno povezani z govoricami grškega režima o »preleči slovenski nevarnosti« ali pa z izgredi korumpiranih skupin, kakršni so bili v začetku poletja v Trbižu? Mar naj bi bil namen Sončnega ekspresa res pritisk na Jugoslavijo? Če naj bi bil, s kakšnimi cilji in v čem naj bi tak pritisk uspel?

Do takšnih vprašanj pride, ko spoznavamo še ostale spremljajoče dogodke, ki so prav tako v zvezi z NATO paktom. Kdo lahko verjame, da je šlo rezervnih oficirjev držav NATO pakta, ki bo fe dni v Trstu, zgolj slučajno na italijansko-jugoslovanski meji?

Sončni ekspres pomeni za nas potrditev ocene, ki so jo

dali naši voditelji ob napadu na arabske države. Pomeni potrditev, da ne gre le za koristi izraelskih interesov — čeprav je šlo tudi zanje — marveč za napad in pritisk na politiko neuvrčenosti, na politiko miroljubnega sodelovanja med državami z različnimi političnimi ureditvami. Zaradi vsega tega je Sončni ekspres pri nas le še utrdil prepričanje o pravilnosti naših stališč in nas je le podžgal v naših miroljubnih prizadevanjih.

Priče smo na eni strani velikih vojaških priprav in na drugi strani vlaganj največjih naporov za stabilizacijo mira, ki jih prav v teh dneh naša država prispeva v fond svetovnega mira.

P. Colnar

## in dogodki

je velika in marsikaj se da videti.

Predstavnštvo Yugotoursa organizira izlete za svoje turiste vsak teden. V Avstrijo, Italijo, v Vintgar, Kranjsko goro, Bohinj... Dalj časa pa je že, odkar organizirajo tudi samosvoj (v resnici je nekaj podobnega težko najti) izlet...

Vsak četrtek popoldne ob 14.30 odide z Bleda v avtobusih Transturista sto — včasih več, včasih manj — angleških turistov. Objavljen jim je piknik, objavljen precej zanimivosti in lepota. Tistih pravih, nepotvorjenih, neskomercializiranih in ne turistično zasoljenih.

Avtobusi se napotijo proti Kranju. Tu zapeljejo do cerkve, potem mimo spomenika Francetu Prešernu in spet po starem delu mesta navzgor.

(Pojasnilo, ki z angleškimi turisti nima nobene zveze: avtor te reportaže, se je tod, v Kranju, pridružil tej skupini. Odslej vidj vse na svojo lastno oči!)

Vsedel sem se torej v enega izmed treh avtobusov. Prav nič turističnega ni bilo na men in če po pravici povem, nisem imel v žepu nikakršnih funtov ali podobnih konvertibilnih denarjev.

Angleži so peli. Čudno je, da je na ulicah Londona še vedno veliko takšnih, ki hodijo z »melono« in dežnikom. Hladnokrvnih Angležev, tihih, mirnih, ne menečih se za vse ostalo okoli sebe. No, zdaj pa tile Angleži kar pojejo, so dobre volje in enega sem videl celo v kratkih hlačah.

Peljali smo se proti Besnici. Če mislite, da smo se peljali k slapu Šumu, se motite. Tudi gob nismo šli nabirati v Besnico. Ne! Šli smo tja zato, da si ogledamo pravo gorenjsko kmečko hišo. Takšno s podom, hišo, kamno in prostorom, kjer se pe-

če kruh in dajo v dim klobase.

Matjaževa hiša (tako se pravi po domače, sicer pa je zdajšnji lastnik hiše Pisovec Janez, Zg. Besnica 30) je zgodovinsko zaščitena. Zdaj v hiši ne stanujejo več in Matjaževi so si svojo novo hišo naredili dvajset metrov stran od stare. Podrli pa je tudi ne bodo, ker navsezadnje takšnih hiš na Gorenjskem ni preveč veliko.

Tu so nas pričakali s pravim, domačim zganjem. Nekaj Angležin je zavreščalo, ko so nagnile šilce tega zganja. Nekatere so ga spile, kot da bi pile sadni sok, no, vse ostale so ga hvalile. Moškimi je bil v 99,9% vseh, če odštejem desetletnega Davida, ki ga je spil pol kozarčka in se je kasneje pritoževal, da mu je slabo.

Turisti, pa naj bodo naši ali pa iz konvertibilnih dežel, radi slikajo. Slikali so tudi ti, poslikali vse sosede in malčke ter se vsedli v avtobuse. Matjaževga Janeza sem vprašal, če si letos turisti prvič ogledujejo njegovo hišo. Dejal je, da je v resnici šele letos prvič tako in da si vsakdo njegovo staro hišo lahko ogleda, kolikor hoče. Njemu, pravi, se ne zdi stara hiša nič posebnega. Vendar, še doda, je vseskozi bolj prepričan, da imajo na Zavodu za spomeniško varstvo v Kranju prav, ker je ne pušče podreti.

Odšli smo naprej! V Nemiljah nas je čakal gostilničar z bob in medico. Pijete medico samo? Pijte medico in jejte bob! Ali pa obratno! Prepričali se boste, da medica sodi k bobu in da bob sodi k medicini. Nekateri so se nad tem tako zelo navdušili, da sem jih kmalu nato slišal peti v stari angleščini, nerazumljivi zdajšnjim Angležem.

Z avtobusi nismo mogli več naprej. Odšli smo peš po koložu do bližnje jase. Ze od

daleč se mi je zdelo, da s to jasno ni čisto v redu! Dim je segal skoraj do nas. Če bi gorelo, sem si mislil, potem bi prostovoljno gasilsko društvo iz Besnice požar že pogasilo. Ampak dim se je pojavljal očitno že dalj časa in nikogar ni vznemirjal.

Na jasi smo se zadržali najdlje. Dva odojka sta se vrtela na raznju. Poleg njiju so pekli čevapčiče in neda le od tod je bil postavljen sodček piva in sod vina. Kasneje smo ugotovili, da je nekje v grmovju še en sodček piva!

Raženj, čevapčiči! Dve besedi, ki gresta Angležem bolj težko z jezika. Pojasnili smo jim, da pač to sodi k takšnemu pikniku na jasi, ker živimo v Jugoslaviji. Pri nas pa se imamo radi in če kdo kaj dobrega je, smo takoj pripravljeni dobro jesti tudi mi — Slovenci. Povedali smo jim še, da čevapčiči niso izum Slovenca, vendar jih to ni vznemirjalo. Jedli so jih prav tako, če ne še bolj!

Spustil se je že skoraj večer. Ko smo prižgali kres, pojedli vse čevapčiče, pospravili oba odojka. Pijače je ostalo še precej in harmonika, ki je prišel k nam naročen, je vlekel svoj meh. Toliko časa, da ogenj ni pošel.

Ravno prav, si je skoraj verjetno mislil vsak izmed nas, da smo odšli pod streho. Zdaj sedimo v senu, pa na tleh ter na klopih na enem izmed podov v Nemiljah. Spet se oglasi harmonika. Folklorna skupina v narodnih nošah pa priplesne na pod s takim vriščem in poskakovanjem, da komaj slišimo, da zunaj pada dež. Dež nikogar ne moti. Le zakaj? Pada po strehi in ne po nas! Angleži plešejo se smejejo in še kar naprej pijejo pivo in vino. Otroci sede na senu, se z njim obmetavajo in se čisto navadnemu senu, ki ga je pri nas na vsaki kmetiji

dovolj, čudijo. Mali Steeven mi reče: »Se nikoli ga nisem videl toliko na kupu.« Steeven je iz neke londonske četrti, pa mu verjamem.

Plešemo toliko časa, dokler ne zmanjka piva in vina in dokler nas ne bole noge. Nato se zopet vsedemo v avtobuse in peljemo nazaj proti Kranju in potem naprej proti Bledu. Angleži pojejo zdaj še bolj kot so peli prej. Simpatični so tile Angleži, čisto zares! Poskusili so peti celo slovenske narodne pesmi.

(V Kranju avtor reportaže stopi iz avtobusa.)

Na Bled so udeleženci piknika v Nemiljah prišli ob 11. uri.

Zakaj smo pravzaprav zapisali toliko besed? Vemo, da je turistov pri nas zdaj, v sezoni, precej! Vemo tudi, da jim še zdaleč ne nudimo vsega, kar bi si leti želeli. Včasih jim naše dežele in naših krajev ne pokažemo tako, kot bi jih lahko. Eden izmed udeležencev tega piknika pa mi je rekel: »Zdaj poznam vašo deželo tudi z drugačne, ne čisto turistične, pa zato nič manj lepše plati...«

Božo Sprajc

## Vodovod Snakovo — Sebenje

Komunalno podjetje Tržič gradi vodovod Snakovo — Sebenje, ki bo dolg 2500 metrov. Investitor je skupščina občine Tržič, nekaj pa bodo prispevali vaščani sami s samoprispelki. Prva etapa gradnje bo veljala okoli 20 milijonov S dinarjev. Vse kaže, da bodo dela opravljena do predvidenega roka — 15. septembra. Z dograditvijo vodovoda bo urejena redna preskrba vode v Snakovem in Sebenjah.

## Seminar za prosvetne delavce

Kranj, 1. septembra. — Zavod za prosvetno pedagoško službo v Kranju je danes dopoldne s sodelovanjem kranjske delavske univerze pripravil v delavskem domu in v prostorih občinske skupščine seminar za prosvetne delavce kranjske občine. Seminar so pripravili v okviru strokovnega izpopolnjevanja prosvetnih delavcev. Na seminarju, ki se ga je udeležilo okrog štiristo prosvetnih delavcev, sta predavala namestnik sekretarja za prosveto in kulturo SRS Boris Lipužič in glavni urednik časnika Delo Jože Smole. Udeležence seminarja sta seznanila o položaju šolstva v primerjavi z novim zakonom o izobraževalnih skupnostih ter finančiranju vzgoje in izobraževanja ter o trenutnem mednarodnem položaju.

A. Z.

### OBJAVA

Zveza gluhih, osnovna organizacija v Kranju, obvešča prijavljene udeležence skupinskega izleta v Velenje, da bo odhod 10. septembra iz Radovljice z rednim avtobusom ob 6. uri do Kranja. Iz Kranja s posebnim avtobusom ob 6.45 pred kino Center. Iz Skofje Loke ob 7. uri pred avtobusno postajo.

Odbor

### SOLSKI CENTER ZA BLAGOVNI PROMET V KRANJU.

Zupančičeva 22  
objavlja, da bo v šolskem letu 1967/68 vpisovanje v POSLOVODSKO in KOMERCIALNO šolo v petek, dne 8. septembra od 16. do 18. ure v pisarni šole.

Pogoji vpisa:

1. Končana šola za prodajalca ali druga ustrežna šola
2. Kandidat mora predložiti potrjeno podjetje, da dela v blagovnem prometu.

Osvežila vas bo samo kava

Loka  
Škofja Loka

Povod, da smo dnevi odpravili iz pri Cerkljah po nek na Senturško goro ki ji pravijo Flegariji zapis Jožeta Weissena 5. številki XI. letnika vojvodstva izpod Krvavca učencev osnovne šole rin Jenko v Cerkljah 1967, strani 293 in 294 o hiši na Flegariji, Weissisen še zdaj napisal že leta 1908 še hodil v osnovno šolo je vajenec, njegov zapis pa so ponatistošnji številki Odmet Krvavca, ki je bila na spoznavanju svetmačega kraja. Zanimadnjič ni bilo domnam podrobneje raziskin rove, ki so menda njo. Zato povzemamogov zapis!

Zvedel sem, da je Flegariji ena izmedrejših tod naokrogda ima že več kakorVečkrat sem posluško so se pogovarjalhiši. Pravili so, da krat pridri Turki

BOGOMIL DEBELJAK

ČELOVNJK V MOLODOJEN



Križanka številka 2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12					13					
14				15	16					
17		18		19						
20				21		22			23	24
		25		26	27		28			
29	30					31		32		
33						34	35			
36						37				

VODORAVNO:

1. priimek narodnega heroja, organizatorja upora na Gorenjskem (Stane), 6. namera, 12. doba, vek, razdobje, 13. očesu najbližja leča pri daljnogledu ali drobnogledu, 14. zaščitnik ognjišča pri starih Rimljanih, 15. pripadnik političnega gibanja v Franciji (naša pisma), 17. ime neke rastline, 19. morsk rak, 20. pristanišče v Španiji blizu Valencie, 22. pristanišče v Akabskem zalivu (pol. Sinaj), 25. pritok reke Ebro v Španiji, 28. vodne živali, 29. večja pesem, 32. žensko ime, 33. jezero na severu Kanade pri delti reke Mackenzie, 34. obrat, 36. večje mesto v Albaniji, znano iz boja med Črnogorci in Turki, 37. orientalsko žensko ime.

NAVPIČNO:

1. hrastov plod, 2. vas v Slov. goricah ob avstrijski meji, 3. turistično najbolj zanimiva pokrajina v Sloveniji, 4. medme, 5. sindikalni časopis v Beogradu, 6. okončina, 7. metoda obračunavanja zaslužka po storjenem delu, 8. hodnik (tujka), 9. ime največjega italijanskega pesnika Danteja (Božanska komedija), 10. osebni zaimek, 11. ime amer. političnega komentatorja Buchwalda, 16. ime črke, 18. kemična spojina, 21. pritok rek Kongo (država Kongo-Brazzaville), 23. eno izmed imen predsednika Naserja, 24. rt na jugu otoka Hait, 26. odprtina v sodu, 27. nikalnica, 29. domača žival, 30. reka na otoku Tasmanija in se izliva na sev. obali v morje, 31. domača vprežna žival, 35. kratki znanega revolucionarja in državnika.

Nekaj o kremah

Moderna kozmetična tehnika uporablja pri izdelavi lepilnih krem v zadnjem desetletju nove načine. Stare klasične kreme so mešanica različnih trdih maščob, olj in voskov brez dodatka vode ali pa je voda dodana le v zelo majhni količini. Moderne kreme pa so emulzijske, kar pomeni, da so sestavljene iz maščob in iz precejšnje količine vode. Za emulzijske kreme vedno bolj uporabljajo naravna rastlinska olja (mandljevo, sončnično, olivno, kokosovo in druga), ki izpodrivajo na tržišču mastne snovi, kot so svinjska mast, vazelin in tudi lanolin.

Kreme, ki vsebujejo vazelin, niso priporočljive, ker zamašijo pore v koži. Kreme z veliko količino lanolina pa kožo sušijo.

Emulzijske kreme vsebujejo tolikšno količino mastnih snovi, vode in drugih dodatkov, kolikor jih potrebuje normalna koža. Te kreme se dobro vpivajo v kožo in jo ohranijo vlažno (rečemo jim tudi hidratant kreme). Koža obraza se hitro suši, ker je izpostavljena vremenskim vplivom. Vodo izgublja hitreje kot maščoba. Taka izsušena (dehidrirana) koža se hitreje guba. Mazanje zelo mastne kreme na dehidrirano kožo ni umestno, ker se maščoba skoraj ne vpije v kožo in ostane na površini. Zato moderna kozmetika priporoča kreme na osnovi emulzij, s katerimi dobi obraz dovolj vode in maščobe.

Nepravilno je mišljenje nekaterih žena, ki menijo, da se bodo obvarovale gub, če

bodo na obraz in vrat nanašale debele plasti zelo mastne kreme. Kot ne smete preobremenjevati želodca s premasno hrano, tako ne preobremenjujte kože s premasnimi kremami! Izjemoma se lahko mažete v debelih plasteh takrat, kadar morate kožo zaščititi pred preostrim mrazom, vetrom in soncem.

Drugače pa vsako dobro kremo nanašajte v tankih plasteh.

Kakšne naj bodo dobre kreme?

Dobre kreme morajo biti gladke in homogene. Morajo se dobro mazati, tako da se dajo z lahkoto in enakomerno ter v tanki plasti razmazati po večjih površinah kože.

Kremo po uporabi takoj zaprite. Če opazite, da se kljub temu izsuši in se na površini naredi »skorja«, pomeni, da ni dobre kakovosti.

Kreme ne smejo biti hitro pokvarljive in žaltave, ter ne smejo spremeniti barve (na primer iz bele v rumeno barvo).

Ne smejo dražiti kože in morajo biti po kemični sestavi rahlo kisle.

Kremo hranite pri sobni temperaturi od 10 do 18 stopinj Celzija. Pri tej temperaturi kreme ne smejo spremeniti svojih lastnosti. Poleti pri višjih temperaturah se kreme stopijo in se lahko pokvarijo. Krem tudi ne imejte v hladilniku, ker je temperatura prenizka. Krema postane pretrda in se potem slabo maže.

Dipl. kozmetik  
Cveta Vrhovnikova

Miha Klinar: Mesta, ceste

Domo III. DEL

»Tistega aprilskega dne pa je mol Nas sploh ni pogledal, a če ga je k hteval, daj mu damo mir in svoje zad in znamo. Potem ga je zmanjkalo. Zve če smo vsi. Ostali smo nezastraženi ka pridružila revoluciji. Ugibali smo, kaj polegli in zaspali.«

»Tako je torej bilo,« zamrmra desena: češ, pa smo mislili, kaj bo po glasom, pa nas je dolgočasil s pravnim

Toda Jakob še govori. Pripoveduje hrup. Ko so prilepili obraze k zamro plinskih svetilkah, ki so razsvetljev finskih kolodvorom, zagledali množič in povzročala nerazločen hrup, podobet čega z močnimi valovi ob obalo.

»Ko bi bilo to podnevi, bi se ne množic in ljudska zborovanja so bila vsakdanjega. A je bilo ponoči. »Nekaj se bo zgodilo, smo ugibali in strmeli v od modrikaste svetlobe plinskih svetil se množica razmika pred oddelkom voj brnela zlovesča temna senca oklopnega

»Torej so prišli razganjat množico?« »Mislili smo, da bo tako in se nagl lahko naglo polegli na tla, čim bi se za ni bilo.«

»Niso streljali?« se čudi desetnik ki skem predmetju Dunaja delavci demoni dr. Adlerja in za izpuščitev nekaterih seteljev, Adlerjevih somišljenikov, sam so monstrantov in šele prej, ko je slišal vojaki v Peterburgu ob delavskih nemir bolje ko bi se tudi oni takrat pridruži osvobodili jetnike, odstavili vladu in pomir, saj bi morda bila potem vojna že pa bi bil lahko že celo leto doma v Le

# Turistične informacije

V Bohinju je na voljo dovolj ležišč v hotelih Bellevue, Triglav, Mladinski dom in Jezero. Od 1. septembra dalje velja za stanovalce v privatnih turističnih sobah 15-odstotni popust. Privatniki imajo še dovolj prostih postelj. Temperatura Bohinjskega jezera je 21 stopinj Celzija.

Dovolj prostih ležišč v hotelih in privatnih turističnih sobah imajo na Jesenicah, na Planini pod Golico, Crnem vrhu ter po krajih v okolici.

Na Bledu imajo dovolj prostih postelj tako hoteli kot tudi zasebniki. V Begunjah je dovolj prostora v turističnem domu v Dragi, gostišču Joževca in gostišču Tavčar; zasebniki v Begunjah, Zgošči, Zapužah, v Novi vasi, Poljčah in v Rodinah imajo preko 70 prostih ležišč. Cena prenočitve je ted od 7,50 do 10 N din. Tudi Roblekov dom na Begunjski in Kostanjskov dom na Dobri imata dovolj prostora. Oskrbovana bosta do 1. oktobra. Proste postelje ima tudi Sankaški dom na Sv. Petru, toda oskrbovan je le ob sobotah in nedeljah. Penzion v begunjskih gostiščih se giblje med 26 in 28 N din. Informacije in rezervacije posreduje turistični informacijski biro Begunje na Gorenjskem.

V Skofji Loki in krajih v Selski in Poljanski dolini imajo hoteli in zasebniki dovolj prostora. Tudi v planinskih domovih na Lubniku, Starem vrhu in na Soriški planini je na voljo dovolj ležišč. Na Loškem gradu so

odprli novo restavracijo. Turistični informacijski biro v Skofji Loki posreduje ribolovne dovolilnice.

Dovolj prostora je tudi na Jezerskem, v Preddvoru, v Kranju, Naklem in v Domu na Krvavcu. Isto velja za gostišča v Trzinu, na Ljubelju in Podljubelju ter za planinske postojanke Pod Storžičem, na Kofcah in na Zelenici.

**Vabijo vas in se priporočajo:**

## Malle Jože

Loibthal — St. Lenart v Brodeh

Gostilna z izbranimi pijačami in hladnimi jedili, menjalnica, trgovina z mešanim blagom. Govorimo slovensko.

## Hranilnica in posojilnica

Eisenkapel  
Železna kapla —

Menjalnica. Govorimo slovensko.

## Restavracija Mlečnik

Kirschentheuer — Kožentavra

restavracija z izbranimi vini in domačimi jedili, športno kegljišče, plavalni bazen, SCHEL-beneinska črpalka.

Od 15. avgusta tudi samopostrežna restavracija

Vsako soboto ples.  
Govorimo slovensko.

Na Višarjih — Lussari

## Oitzinger Albin

(prvi paviljon levo)  
spominki vseh vrst, prenočišča in izbrane pijače

Na Višarjih — Lussari

## Meschnik Giovanni

(zadnji paviljon levo)  
Prenočišče, hrana in pijače, spominki, terasa s prelepim razgledom na Julijce. Govorimo slovensko, sprejemamo dinarje. Postojanka odprta vse leto.



# AVTOPROMET GORENJSKA - KRANJ

prireja v septembru in oktobru zanimiva potovanja v inozemstvo z udobnimi turističnimi avtobusi in s strokovnim vodstvom.

1. Dvodnevni izlet v **BENETKE** in **PADOVO** v soboto in nedeljo, dne 16. in 17. septembra. Prijave do 7. septembra.
2. Dvodnevni izlet po Avstriji preko **GROSSGLOCKNERJA** v znano letovišče **ZELL AM SEE** v soboto in nedeljo, dne 23. in 24. sept. Prijave do 10. sept.
3. Stitridnevni izlet po Italiji od 25. do 28. oktobra združen z ogledom živilskega velesejma v **PARMI**. Prijave do 10. septembra.
4. Stitridnevni izlet po Avstriji in Madžarski ob **BLATNEM JEZERU** v **BUDIMPESTO** in **GRAZ** v petek, soboto in nedeljo od 6. do 8. oktobra. Prijave do 20. septembra.
5. Stitridnevni izlet po Avstriji in Češki z ogledom **DUNAJA**, **PRAGE** in **BRNA** v dneh med 15. in 18. okt. Prijave do 1. oktobra.
6. Vzemite svoj potni list in potujte z nami vsako drugo soboto v **TRST** ali **TRBIZ**.

### Celodnevni izlet v TRST:

dne 16. sept. in 14. okt. Odhod izpred kina Center ob 6. uri. Cena za osebo je 35 N din.

### Celodnevni izlet v TRBIZ:

dne 2. sept. in 30. sept. Odhod izpred kina Center ob 6. uri. Cena za osebo je 25 N din.

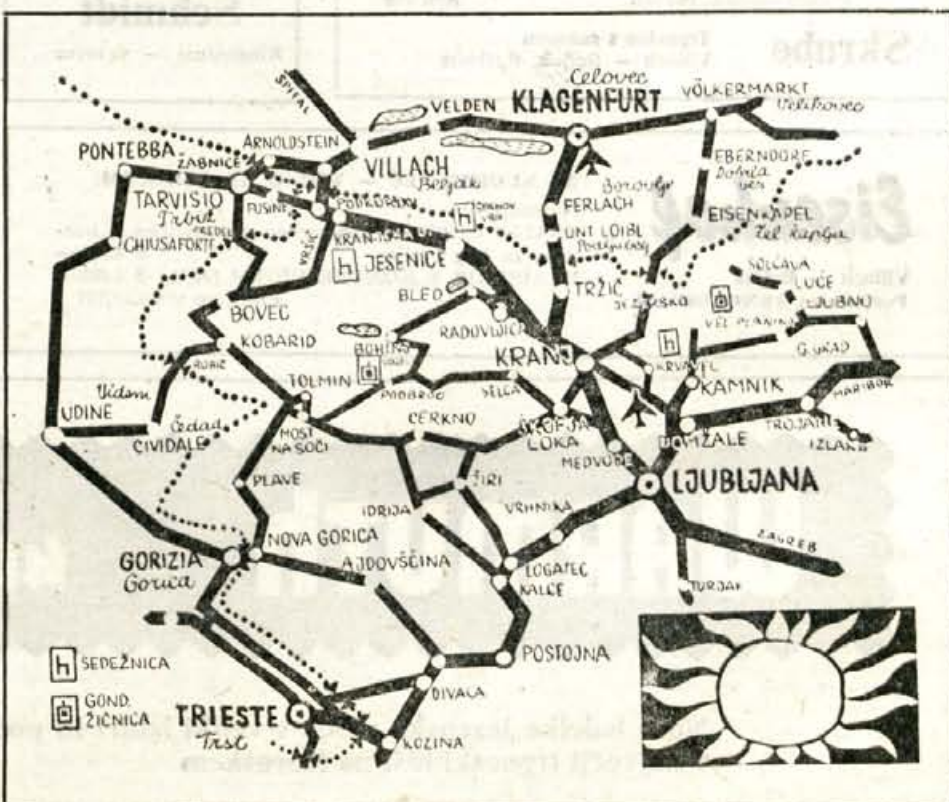
Prijave za potovanja sprejemamo v:

Poslovalnici **TURIST** — Cesta JLA 1, Kranj tel. 21 563,  
poslovalnici **Avtopromet GORENJSKA** — Trzin, tel. 71-268,  
**TURISTIČNI ODDELEK** Avtopromet GORENJSKA — Kranj, tel. 21-081.

## Vreme

Vremenska slika: Nad Zahodno in Srednjo Evropo se še zadržuje plitvo področje visokega zračnega pritiska, tako da atlantski frontalni valovi, ki se pomikajo preko Britanije proti vzhodu, še ne vplivajo na vreme pri nas. Nekoliko hladnejši zrak, ki se zadržuje nad Balkanom in Panonsko nižino povzroča krajevne nevihte. V petek ob 13. uri je bilo v Ljubljani pretežno sončno, temperatura 24 stopinj. Brnik zmerno oblačno z grmenjem, temperatura 24 stopinj. Planica oblačno, dežuje, temperatura 17 stopinj. Jezersko pretežno oblačno, ploha, temperatura 20 stopinj. Koper pretežno sončno, temperatura zraka 25 stopinj temperatura morja 24 stopinj Celzija.

Napoved za soboto in nedeljo: V soboto deloma sončno s spremenljivo oblačnostjo. Popoldne posamezne nevihte. V nedeljo bo sprva lepo vreme, popoldne od zahoda pooblačitve, možne so tudi padavine z nevihtami.



Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

# SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG - ECK

Vsi rezervni deli za PUCH  
— mopede, rolerje in mo-  
torna kolesa, vsi rezervni  
deli za FIAT, moderna de-  
lavnica.

Postrežemo tudi v sloven-  
ščini.



F. Rutter

Villach — Beljak  
Italienerstrasse 22  
Peraustrasse 18



Velika izbira — najnižje cene

Walter Gaggl

URAR, OPTIK  
Villach — Beljak  
Hauptplatz 11

**BOSCH**

Oprema za  
stanovanje,  
hladilniki,  
gospodinske  
potrebščine,  
radio  
Blaupunkt,  
baterije  
za avtomobile



Villach —  
Beljak  
Nikolaigasse 24  
Telefon 4573

Ing.  
**LAGGNER**

Elektrodelavnice

**Ing. Dullnig**

Celovec — Klagenfurt,  
Pischeldorferstrasse 4  
8 Maistrasse 33

Električni stroji, orodja,  
naprave, surovine, žice,  
kablji.

Dobava — popravljavnica  
poceni in hitro

**Salamander čevlji**

Villach — Beljak  
nasproti Parkhotela  
Trgovina s čevlji pričakuje slovenske kupce



**LODRON**

Villach — Beljak  
Lederergasse 12  
Zavese iz diolena  
v bogati izbiri



Velika hiša za vsakogar

**Radio  
Schmidt**

Klagenfurt — Celovec

Če kupujete dobro, kupujete pri Tomsche

Velika izbira, nizke cene

Trgovina

# TOMSCHE

Villach — Beljak

Varčujte denar! Kupite tudi vi originalna angleška  
blaga pri uvozniku

lahki kamgarni za pomlad in poletje

moher-tropika	Ash 238
modni kamgarni	Ash 298
fresko za voznike avtomobilov	
v vseh modnih barvah	Ash 298

**Skrube** Trgovina s suknom  
Villach — Beljak, Rathaus

**Eisenhuf**

Villach — Beljak  
Podružnica ARNOLDHEIM

MI NUDIMO VEČ — VEDNO NA TEKOČEM!

Najnovejše:

PRALNI STROJ — popolnoma avtomatičen, s kur-  
javo, za 4 kg perila S 4.900.—  
HLADILNIK S KOMPRESORJEM 135 lt. S 1.900.—  
Plačljivo v dinarjih!

Stroji, orodja, stavbno in pohištveno okovje

# Josef Strauss

Villach — Beljak

Prodaja na veliko — Gaswerkstrasse 7  
Prodaja na drobno — Bahnhofstrasse 17  
Telefon 042 42, 60 61 in 68 53

# WARMUTH

nudi več

Villach — Beljak

Vsak dan  
neprekinjeno odprto  
od 8. do 18. ure

Ob sobotah  
od 8. do 13. ure

Kot vedno  
kakovostno in poceni

Nove izdelke jesenske mode v veliki izbiri in poceni dobite  
v največji trgovski hiši na Koroškem

# Warmuth



## SAP LJUBLJANA



TURISTICNI BIRO

Titova 38 in Miklošičeva 34

Prirejamo izlete v tuzemstvo in inozemstvo z udobnimi turističnimi avtobusi. Vsak teden izlet po Koroški, Goriški in v Trst.

## Jože Madotto

Laghi — Fužine

galanterija, volna vseh vrst, pijače, konfekcija, obutev, pralni stroji in pralni praški, hladilniki.

Obljučite nas in prepričajte se o kakovosti

Strežemo v slovenščini, non-stop, sprejemamo dinarje

Na mejnem prehodu v Ratečah se pokrepčajte v našem bifeju

## Tomaž Moschitz

Zlatarna — urarna

Tarvisio — Trbiž

Via Vittorio Veneto 12  
(300 m od tržnice)

Na zalogi so švicarske ure, zlato za zobe in ostali izdelki iz zlata. Zagotovljena kakovost. Govorimo slovensko, sprejemamo dinarje. Priporočamo se.

## FIAT zanetti & porfiri

COMMISSIONARIA

Velika izbira rabljenih avtomobilov

Prodaja originalnih servisnih delov, motorjev in vžigalnikov

Trieste — Trst

Via F. Severo 30, telefon 36-154 — 68 120

## A. Schojer

Camporosso — Zabnica



● Trgovina: bogata izbira prehrablenih artiklov, kožne in ostale galanterije, pregrinjala, steklenina in spominki vseh vrst, Desertina in ostala vina.

● Bar

● Tujske sobe

Za obisk se priporočamo. Postregli vas bomo v slovenščini, plačate pa lahko v dinarjih.

BESUCHEN SIE DAS GRÖSSTE  
WARENHAUS IN SLOWENIEN

# nama

Hotel SLON

in Ljubljana — gegenüber dem



Im Erdgeschoss:

- Lederkoffer, Reisesäcke, Aktentaschen, Taschen, Necessaires,
- Lederdamentaschen,
- Lederhandschuhe für Herren und Damen,
- Ledergeldtaschen, Etais, Gürtel

Im II. Stock:

- Lederkonfektion für Herren (Wämse, Röcke, Mäntel, Westen)
- Lederkonfektion für Damen (Kostüme, Mäntel, Jäckchen, Schösse)
- Spezialisierte Konfektionsgeschäftstelle

KONFEKCIJA ELITA in Copova ul. No. 7.

HEUERIGE MODELLE — MODE-DESAINÉ UND FARBEN — AUSWAHL für JEDEN GESCHMACK — SELBSTAUSWAHL — IM ERDGESCHOSS EIGENE WECHSELSTUBE

Beim Einkauf für fremde Währung 10% Ermässigung

## Gorenjska kreditna banka Kranj

Menjalnica  
Bureau de change  
Cambio valute  
Exchange office  
Wechselstube

Kranj, c. JLA 4  
Jesenice, m. Tita 20  
Radovljica, Gorenjska c. 16  
Skofja Loka, Solska c. 6  
Tržič, Trg svobode 1



## Hotel Letališče

Aerodrom Ljubljana

Ko potujete po cesti Kranj—Kamnik, se ustavite na letališču, kjer vas vabi ob gozdnem robu hotel.

Postreženi boste z dobro kapljico in hrano. Izkoristite tudi zimsko sezono in nas obiščite v brunarici Tiha dolina na Krvavcu



HOTEL GRAD HRIB  
v Predvoru

priredi dne 16. septembra  
ob 16. uri

### vinsko trgatev

s folklornim nastopom in srečolovom. Zabaval vas bo trio Cirila Savsa

Vabimo vas!

Ko pridete v Slovenijo, ne pozabite obiskati starega mesta Kamnik z idilično planinsko okolico

Po najnižjih cenah vam nudimo v naših trgovinah usnjene izdelke in vse vrste tehničnega blaga, damsko, moško in otroško konfekcijo, pletenine in perilo, steklo, porcelan in drugo kvalitetno blago v bogati izbiri. Pri plačilu v tuji valuti 10% popusta

Se priporočamo za obisk

## Veletrgovina Kočna Kamnik

Velepaplirnica

# Caspar & Poltnig

Villach — Beljak, Hauptplatz 25, telefon (042 42) 41.36

Velika izbira papirja in pisarniških potrebščin. ● Ves pribor za tehnično risanje

## Simon Prescheren

Tarvisio — Trbiž (Udine)

vam nudi po izredno ugodnih cenah:

- pralne stroje
- gorilnike na mazut
- peči za centralno kurjavo
- svetila — kolesa — otroške vozičke
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz

Strežemo v slovenščini



Ce je moderno, potem

# Scharschön & Moser

Vaša modna hiša na Koroškem

Villach — Beljak, Klagenfurt — Celovec

## V poletnih mesecih Prisank polno zaseden

Turistično gospodarstvo pomeni za jeseniško občino iz leta v leto pomembnejšo postavko v celotnem gospodarstvu komune. Temu primerno vlagajo vsako leto tudi precej denarja in drugih naporov, da bi se ta dejavnost še bolj razvila in da bi čimbolj izkoristili naravne in druge pogoje, ki jih ima ta predel Gorenjske.

### Loterija

Srečke s končnicami	so zadele dobiček N din
20	20
560	100
44960	400
62190	400
0565100	30.000
0617250	8000
0620500	8000
1	4
04611	404
26151	604
63331	404
0111641	50.004
0514661	8004
0916491	100.004
52	10
19752	610
20902	600
73082	400
0912272	8000
13	6
23	5
73	10
18453	600
18113	2006
88373	610
1004583	10.000
64	6
94	6
56094	406
58624	400
0447464	8006
95	8
375	80
3815	200
17405	1000
28105	1000
51795	608
84475	1000
06	8
56	8
48746	400
0722856	10.008
97	6
317	40
11617	600
90957	1000
0477027	8000
28	8
38	6
60368	400
90728	608
9	4
19909	404
74009	604
0448179	8004
0700499	8004

Toda statistični podatki za prvo polletje niso nič kaj vzpodbudni, pa tudi ne primerni za obširnejšo oceno, saj je iz njih moč razbrati, da je turizem v zgornjesavski dolini upadel. Res je, da je manj stacionarnih in hotelskih gostov ter manj prenočitev. Pretežni del zmanjšanja gre na račun zdravilišč in počitniških domov, pa tudi zasebne turistične sobe niso bile letos tako iskane kot prejšnja leta. Po informacijah turističnih delavcev iz Kranjske gore pričakujejo leto približno enak promet kot lani, čeprav se je v nekaterih organizacijah občutno povečal. Končno oceno bo moč dati, ko bodo zbrani vsi podatki. Manj je bilo prenočitev domačih gostov, pa toliko več tujih. V hotelu Prisank so v glavnem zadovoljni zlasti s poletnimi meseci. Ugotavljajo, da je promet precej porasel, da pa bo čistega dohodka precej manj, oziroma ni v takem porastu kot promet. Tako ugotovitev smo dobili tudi v Motelu in nekaterih drugih obratih. Jasno je, da tudi v gostinskih gospodarskih organizacijah ne bodo mogli računati več s tako stopnjo dobička kot je bila

dosedanja praksa. V Prisanku so avgusta dosegli 45 milijonov S din prometa ali za 15 milijonov več kot v lanskem avgustu, čeprav cen bistveno niso spremenili. Spremenila se je struktura potrošnje, kajti občutno je padla potrošnja pijač, medtem ko je bil znatno večji promet z jedili. Tudi v juliju so dosegli dober promet in 7 milijonov S din izgube iz prvega polletja pokrili. V obdobju od maja do avgusta so imeli kar za okrog 40% večji promet kot v enakem obdobju lani. Julija in avgusta so prevladovali gostje iz Italije (90%), sicer pa je bilo največ Nizozemcev.

V Motelu so v obdobju januar-junij imeli okrog 9 milijonov S din izgube, ki so jo pokrili s prometom, doseženim v juliju. Dober promet so imeli tudi v avgustu. Zanimivo je, da so v tem predelu Gorenjske porasle prenočitve v hotelih, nazadovale pa v zasebnih turističnih sobah in da je občutno porasel izletniški turizem. Več del prometa, ki se je še pred leti ustvarjal v glavnem v gostinskih obratih, se je preselil v nekatere druge dejavnosti, v trgovino, na bencinsko črpalko itd. Zlasti velik promet ustvarja nova samopostrežna trgovina P-market, ki je dosegla v juliju in avgustu povprečno po 3 milijone S din prometa na dan, njen bife pa nadaljnjih 300.000 S din na dan.

J. Podobnik

### Na Gorenjskem

## Iz leta v leto večji devizni promet

Iz statističnih podatkov, ki jih je objavila Gorenjska turistična zveza, je razvidno, da je bilo v prvih polletjih 1965, 1966 in 1967 odkupljenih največ deviz na Jesenicah, potem v Radovljici, Trziču, Kranju in Skofji Loki. V vseh omenjenih krajih je devizni promet iz leta v leto narasel. Na Jesenicah se je v primerjavi s polletjem 1965 v polletju 1966 odkup deviz povečal za 53,38 odstotka (v prvem polletju 1965 so odkupili za 552.007 ameriških do-

larjev deviz, v polletju 1966 pa za 846.706 dolarjev). V letošnjem polletju se je v primerjavi z lanskim devizni promet povečal le za 2 odstotka (odkupili so za 864.907 dolarjev deviz). V Radovljici so v prvem polletju 1965 odkupili za 201.469 ameriških dolarjev deviz, naslednje leto je odkup deviz narasel za 53,28 odstotka (se pravi, da so jih odkupili za 308.831 ameriških dolarjev), letošnje prvo polletje pa se je povečal v primerjavi z lanskim

za 59,07 odstotka (odkupili pa so jih za 491.274 ameriških dolarjev).

V Trziču se je devizni promet v prvem polletju 1966 povečal za 71,03 odstotka v primerjavi s I. polletjem 1965 (od 165.699 dolarjev na 283.407 dolarjev), letos pa za 10,20 odstotka (odkupili so za 312.315 dolarjev deviz). V Kranju se je odkup deviz v prvem polletju 1966 povečal v primerjavi s prvim polletjem 1965 za celih 97,56 odstotka (polletje 1965 42.175, lansko pol-

Zlatnina, srebrnina, dragulji in ure  
v priznanih strokovnih trgovinah

## Georg Pirker

Ze petdeset let v Trbižu — prodajalni v Zgornjem in Spodnjem Trbižu. Govorimo nemško in italijansko. Dinarje vam obračunamo po najboljšem dnevnem tečaju



# KOMPAS

poslovalnica  
Kranj

Vabimo vas

vsak petek popoldan v TRBIŽ

odhod iz KRANJA ob 14.30 izpred poslovalnice, Koroška 2,

odhod iz TRBIŽA ob 19.30

Cena 20,00 N din

PRIJAVE v poslovalnici KOMPAS najkasneje do vsake srede popoldan.

letje pa 83.324 ameriških dolarjev). V letošnjem prvem polletju je devizni promet narasel v primerjavi z lanskim za 22,05 odstotka (odkupili so za 101.700 ameriških dolarjev deviz).

Najmanj je deviznega prometa — tako kažejo statistični podatki — je v Skofji Loki. V prvem polletju 1965 so odkupili za 531 ameriških dolarjev deviz, v polletju 1966 pa za 8.676 ameriških dolarjev, kar je za 1419,55 odstotka več kot prejšnje leto. Letošnje prvo polletje so odkupili za 7.608 ameriških dolarjev deviz, kar pa je za 5,8 odstotka manj kot v lanskem prvem polletju. V. M.



# »Furmani so me pa grdo gledali!«

## Obisk pri šoferju prvega avtobusa na Gorenjskem

Dandanes je voznja z avtom, poleg vlaka, nedvomno najvažnejša in najbolj razširjena oblika potovanja. Kdo bi vedel, koliko različnih vozil brzi vsak dan po cestah Slovenije! Za mnoge je avtomobil nepogrešljiva stvar. Vsekakor pa, je važen delček v mozaiku sprememb, ki so zajele človeštvo v stoletju napredka, ki so korenito spremenile način njegovega življenja.

In vendar je bil avtomobil še v začetku tega stoletja prava redkost. Ljudje so gledali nanj z nezaupanjem in čisto s strahom, mnogi so mu prerokovali usodo muhe enodnevnice. Pa je dvajset let pozneje že povsem izpodrinil kočije, kolesje ter najrazličnejše druge vprege in osvojil svet.

Vzporedno z razvojem malih osebnih avtomobilov in tovornjakov je tekel tudi razvoj avtobusov. Dasi so jih v Evropi uvedli že dokaj zgodaj, pa se je v naših krajih pojavil precej let za prvim osebnim avtomobilom. Prvi avtobus na Gorenjskem — če ne celo v Sloveniji — je leta 1913 zaropotal v Škofji Loki. Obiskali smo moža, ki mu je bilo takrat zaupano njegovo upravljanje. Ta prvi avtobusni šofer je danes že 78-letni Anton Ješe, ki se še prav dobro spominja tistih dni pred več kot petdesetimi leti.

»Leta 1912 sem prebral v časopisu, da imajo v Pardobicih na Češkem avtomobilsko šolo. Pri nas take šole še ni bilo, saj takrat še ni bila potrebna. Po Češkem pa je tedaj vozilo že precej avtomobilov. Ker me je ta novotarija zanimala, sem od-

potoval v Pardobice in še isto leto opravil izpit. Z Janikom Rogljem, pisateljem in publicistom, ki sedaj živi v Ameriki, sva bila tistikrat edina Slovenca v tej češki šoferski šoli.«

Leto dni kasneje se je Anton Ješe preselil v Škofjo Loko. Akcijska družba Avto zveza Škofja Loka — kolodvor je prav tedaj nabavila svoj prvi avtobus. Iskali so primerne voznika. Ješe se je prijavil in tako postal šofer prvega avtobusa na Gorenjskem.

»To je bil avtobus tipa Saurer. Imel je navadna gumenka kolesa — ne zračnic kot je to pri današnjih vozilih. Tudi še ni bilo kardanske osi, ampak verižni pogon. Luči so bile na karbid. V vozilu je bilo nameščenih 20 sedežev, vendar sem čisto prevažal tudi po 50 ljudi. Vozil sem na relaciji Škofja Loka — kolodvor, izletnike pa včasih tudi kam dlje. Avtomobilov je bilo tedaj še tako malo, da si lahko prekrizaril pol Slovenije, pa nisi srečal nobenega.«

V teh letih so imeli po en avtomobil le še v Kranju — bil je last Tovarne lanenega olja in firneča — ter v Zireh. To sta bila tovornjaka. Vozilo iz Zirov je imelo tudi 8 sedežev za potnike.

»Za Ločane je bil avtobus precejšnija pridobitev. Kaj hitro so se navadili nanj. Nikdar mi ni zmanjkalo potnikov. Sprva so se ljudje vozili bolj iz radovednosti in za zabavo, kasneje pa so spoznali tudi avtomobilove vrednosti. Avtobus je bil namreč mnogo hitrejši od kočij in drugih konjskih vpreg — dosegel je za tiste

man takrat iztržil poprečno le nekako 15 goldinarjev mesečno).

»V vsej svoji vozniki karieri nisem imel nobene nesreče. Le decembra leta 1913, ko sem peljal iz mesta proti kolodvoru, mi je na nekem ovinku počila os med zadnjima kolesoma. Nemudoma smo brzojavili na Dunaj. Ze drugi dan je z vlakom prispel tovarniški inženir in pripeljal s seboj novo os. Skupaj sva popravila okvaro. Ko smo ga potem povprašali za ceno usluge, je samo dejal: »Gospodje, naše osi se ne lomijo!« in odpotoval nazaj na Dunaj.«

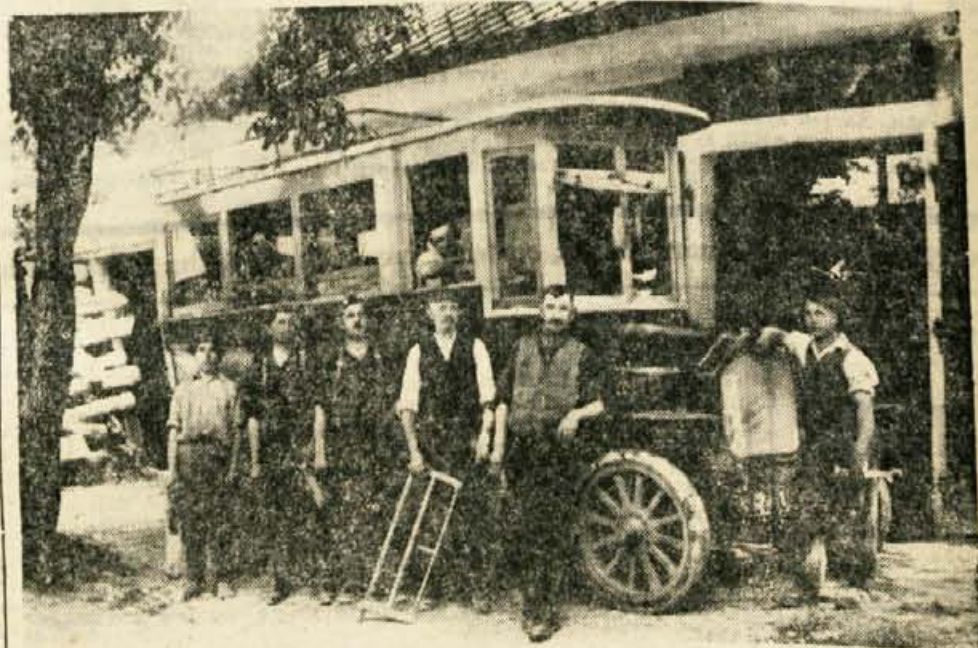
Ko je izbruhnila 1. svetovna vojna, je armada seveda pobrala vse avtomobile in tudi oba škofjeloška avtobusa (leta 1914 so namreč kupili še enega, manjšega). Ješe nam je povedal, da svo-

jega starega Saurerja ni videl nikdar več. Toda od več ljudi, ki so se po končani vojni vračali z bojišč, je izvedel, da je prvi škofjeloški avtobus kasneje vozil nekje po Galiciji. Na njem je še vedno pisalo »Škofja Loka — kolodvor«.

Prijazni šofer nam je povedal še marsikaj zanimivega. Leta 1923 je pričel na svoje. Imel je 3 avtomobile. Vozil je vse do druge svetovne vojne, ko mu je jugoslovanska armada vzela dvojce vozil, nemška pošta pa kasneje še tretjega.

»Po osvoboditvi nisem več sedel za volan. Lastnega avtomobila ni bilo več mogoče imeti, da bi spet vozil na drugih vozilih, pa mi ni prav nič dišalo«, je končal svoje pripovedovanje prvi avtobusni šofer pri nas.

I. Guzelj



Drugi škofjeloški avtobus tipa »mercedes«, kupljen leta 1914. Imel je 16 sedežev. Za volanom Anton Ješe

ŠIŠKA  
HLACKO  
BANA  
NA  
DA O PSU  
TIGRU  
NITI NE  
GOVORIMO

NAŠA JUNAKA STA BILA HITREJŠA OD PREPLAŠENE ŽABE.



KONČNO STA LE PRIŠLA V X-13.



RIBE SO LAHKO SAMO ZAČU DENO OPAZOVALE PETE URNIH FANTOV.



## Kako je z veljavnostjo potnih listov

Ker številni občani ne vedo, kako je z veljavnostjo potnih listov in pogosto iščejo informacije na oddelku za notranje zadeve, smo prosili načelnika oddelka za notranje zadeve skupščine občine Kranj Ivana Brišarja, da nam dá nekaj pojasnil.

Zakon o potnih listinah jugoslovanskih državljanov iz leta 1965 je bil letos spremenjen. Potni listi za časopoteku veljavnost podaljšajo 15. 5. 1967 dalje izdajajo z veljavnostjo dveh let in se po poteku veljavnosti podaljšuje. Naš vizum za potova-

nje v dežele, s katerimi je vizum ukinjen, je odpravljen.

Potni listi, ki so bili izdani pred 15. 5. 1967 in imajo naš vizum, pa veljajo:

— dokler ne poteče veljavnost vizuma, če je ta izdan za neomejeno število potovanj (večkratno);

— dokler vizum ni izkoriščen, če je ta izdan za določeno število potovanj in ve-

ljavnost vizuma še ni potekla;

Po preteku veljavnosti vizuma v teh potnih listih je treba pred potovanjem pravočasno, z vlogo, na enakem obrazcu, kot je za nov potni list, prositi za potrditev veljavnosti potnega lista. Veljavnost potnega lista se potrdi za dobo dveh let in se po preteku podaljšuje.

### Vagon se je vžgal

V sredo ob 20.35 je na železniški postaji v Skofji Loki ustavil tovorni vlak, ker je strojevodja med potjo opazil dim v enem izmed vagonov. Gorel je odprt vagon, v katerem so bile prazne steklenice in plastični baloni v zabojih. Ker je vlak vlekla parna lokomotiva, je iskra padla v vagon, ki se je zaradi tega, ker je bila med steklenicami tudi slama, vnel. Požar so pogasili škofjeloški gasilci. Škoda še ni ocenjena, vendar ni velika.

### Prireditve

**PIREDITVE:** na Bledu bo danes, 2. septembra ob 17. uri, v zdraviliškem parku promenade koncert, ob 20.30 pa bo v Festivalni dvorani nastopil folklorni ansambel Tine Rožanc. Na sporedu so jugoslovanske narodne pesmi in pleši. Na Jesenicah bo v nedeljo, 3. septembra, odbojarski turnir z udeležbo ženskih ekip iz vse Slovenije.

V Gorenjskem muzeju v Kranju je odprta stalna muzejska zbirka s področja arheologije, kulturne zgodovine in ljudske umetnosti, poleg tega pa še galerijska zbirka akademskega kiparja Lojzeta Dolinarja in občasna razstava risb in akvarelov Ladislava Benescha (1845 do 1922), ki jo je posredoval Narodni muzej iz Ljubljane.

V Prešernovi hiši si poleg memorialnega muzeja lahko ogledate razstavo del akademskega slikarja Leona Koperca iz Ljubljane in razstavo akvarelov slikarja Jožeta Ceja iz Gorice. Zbirke in razstave so odprte vsak dan od 10. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

### Požigalca izsledili

V četrtek ob 11.40 je Franc Radon, sedaj živeč v domu oskrbovancev Albina Drolca v Preddvoru, zažgal gospodarsko poslopje, last Antonije Aleš iz Mač pri Preddvoru. Zgorelo je gospodarsko poslopje, kjer je bila svinjska kuhinja, hlev, shramba za steljo, drvarnica in dva skednja. Zgoreli so tudi vsi poljski pridelki, in sicer 1000 kg pšenice, 9000 kg sena ter poljsko orodje in stroji. Po prvih ocenah je škoda za 7 do 8 milijonov starih dinarjev. Požigalec je pobegnil, vendar so ga kmalu izsledili. —SZ

### Tržni pregled

#### V KRANJU

Jabolka 1 do 2 N din, hruške 2 do 3 N din, slive 1.50 N din, breskve 3 do 4 N din, grozdje 3 do 3.50 N din, čebula 1.50 do 2 N din, paradižnik 1.60 do 2 N din, korenček 1.20 do 1.40 N din, krompir 0.70 do 0.80 N din, solata 1.60 do 2 N din, lubenice 1 N din, paprika 1.20 do 1.60 N din, surovo maslo 16 do 18 N din, skuta 4 do 5 N din, med 12 do 13 N din, živa perutnina 7 do 8 N din za kg; ješprenj 1.60 do 1.80 N din, kaša 3.50 do 4 N din, oves 0.60 do 0.70 N din, pšenica 1 N din, suho sadje 1.70 do 2 N din, borovnice 4 N din, brusnice 10 do 12 N din, lisičke 1.80 do 2 N din za liter; jajca 0.48 do 0.50 N din

## Filmi, ki jih gledamo

V prihodnjem tednu se nam obetajo trije filmi, ki bodo skoraj gotovo pritegnili pozornost gledalcev. Najzanimivejše bo srečanje z jugoslovanskim filmom, ki je nastal v proizvodnji Bosna film. **DIVERZANTE** so letos v Puli predvajali zadnji večer festivala. Gledalci so film lepo sprejeli. Zirijski gledalcev, ki jo je organizirala redakcija Vjesnika u srijedu, je temu filmu dodelila tudi prvo nagrado, Zlatega jelena.

**DIVERZANTI** spominjajo na številne ameriške akcijske filme iz druge svetovne vojne. V svojem žanru film ne prinaša ničesar novega. Režiser Hajrudin Kravac pravi: »Film ni posnet po enem samem resničnem dogodku. Izbrali smo vrsto resničnih zgodb, jih združili v eno samo ter napravili akcijski film iz obdobja NOB.«

**DRUGA RESNICA** je francoski film v barvah in na širokem platnu. Film je režiral Cristian-Jaque. Distributerji napovedujejo zanimivo kriminalno dramo. V filmu igra Robert Hossein in Michèle Mercier. Lahko še dodamo, da imajo francoski filmi po svetu precej gledalcev predvsem zaradi tega, ker avtorji teh filmov ne posegajo zgolj po komercialnih učinkih, kar se tako zelo velikokrat zgodi pri ameriških producentih.

V Ameriki vsako desetletje

najdejo nekaj novih imen, ki potem pomenijo za producete polno blagajno. V filmu **CIMARRON** nastopa Glen Ford. Soigralka je Maria Shell. Film je režiral Antony Mann, posnel pa so ga po noveli neke ameriške pisateljice, ki je dobila za svoje literarno delo Pulitzerjevo nagrado. Imena, dobra literarna predloga in predvsem zanimiva zgodba iz dobrih starih časov osvajanja Divjega zahoda, obetajo dober western.

V kranjskem kinematografskem podjetju so nam tudi povedali, da pripravljajo anketo, ki naj bi jo pripomogla odgovoriti na številna vprašanja, s katerimi se srečujejo pri svojem delu. Radi bi gledalcem čim bolj ustregli. Poskus je zanimiv in tudi prvi takšne vrste v Sloveniji. Naprosili so nas, da naj to zapišemo in da naj gledalci na vprašanja odgovore, saj pripravljajo v zvezi s to anketo tudi angrade. — S

### Nepreviden kolesar

V četrtek, ob 16. uri se je v Dupljah hudo ponesrečil kolesar Albin Kern, doma iz Zg. Dupelj. Kern je pripeljal s stranske poti na glavno cesto v trenutku, ko je po njej pripeljal z osebnim avtomobilom Bogomir Bajt iz Križ. Avtomobilist kljub zaviranju trčenja ni mogel preprečiti in je kolesarja zbil po cesti. —SZ

### Zahvala

Ob smrti našega dragega moža, očeta in starega očeta

#### Andreja Berčiča

se vsem, ki ste z nami sočustvovali in mu lajšali bolečine v teh težkih dneh, izrekli sožalje pismeno in ustmeno, mu darovali vence in cvetje ter ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni izreči dr. Bajželjnu, duhovščini in sosedom

Zalujoči: Berčičevi in Kenda

Sr. Bitnje 74

### Zahvala

Ob smrti naše drage mame

#### Marije Umnik

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti, ji poklonili številne vence in cvetje in nam ustno ali pismeno izrazili sožalje. Zahvaljujemo se vsem sosedom za njihovo pomoč. Posebna zahvala g. župniku iz Primskovega za zadnje spremstvo, pevcem iz Kokrice za lepo petje doma in ob grobu, dr. Zgajnarju za lajšanje boleznin in gasilec iz Predoselj za častno spremstvo. Za izraze iskrenega sočutja vsem še enkrat pri srčna zahvala.

Nepozabno pokojnico bomo ohranili v najlepšem spominu.

Suha, 1. septembra 1967

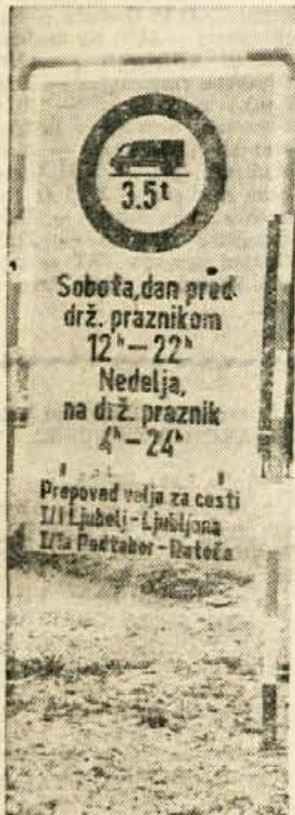
Zalujoči: domači

### JAVNI NATEČAJ

Razpisujemo javni natečaj za oddajo delno urejene stavb, zemljišča za gradnjo weekend hišic na parc. št. 367 k.o. Zg. Jezersko s površino 330 m<sup>2</sup>. Razpisni pogoji so interesentom na razpolago v prostorih podjetja v Kranju, Cesta JLA št. 6/V. nadstropje soba št. 4.

Odpiranje pismenih pomodb bo v torek, 19. 9. 1967.

Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj



### Omejitev osnega pritiska

#### za težke tovornjake

Pred kratkim so na cesti Ljubljana-Ljubelj in Podtabor-Rateče postavili posebne table s prometnimi znaki, ki prepovedujejo vožnjo težkih avtomobilov po teh cestah ob sobotah, nedeljah in državnih praznikih. Ta prepoved velja za vse avtomobile C kategorije, oziroma za tista vozila, pri katerih je obremenitev na os večja od 3,5 tone.

## Radio

### SOBOTA - 2. septembra

8.05 Glasbena matineja - 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani - 9.15 Iz albuma skladb za mladino - 9.30 Revija majhnih zabavnih ansamblov - 10.15 Drobni dragulji iz orkestralne glasbe - 10.55 Glasbena medigra - 11.20 Narodne in narodno-zabavne melodije - 12.10 Priljubljene violinske skladbe - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Operetni zvoki - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Od melodije do melodije - 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana - 15.20 Glasbeni intermezzo - 15.40 Prizor iz opere »La Gioconda« - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Gremo v kino - 17.35 Igramo beat - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu -

**Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.**

18.15 Z godci in pevci po naši deželi - 18.50 S knjižnega trga - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Lahko noč, otroci - 20.10 Izbrali smo vam - 20.30 Zabavna radijska igra - 21.00 Petnajst minut z malimi ansambli zabavne glasbe - 21.15 »Pokaži, kaj znaš« - 22.10 Oddaja za naše izseljence - 23.05 Zablešite z nami

### NEDELJA - 3. septembra

6.00 Dobro jutro - 7.30 Za kmetijske proizvajalce - 8.05 Radijska igra za otroke - 8.40 Skladbe za mladino - 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - I. - 10.00 Se pomnite tovariši - 10.25 Pesmi borbe in dela - 10.45 Nedeljski mozaik lepih melo-

dij - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - II. - 13.30 Nedeljska reportaža - 13.50 Čez hrib in dol - 14.30 Humoreska tega tedna - 14.50 Zabavni orkester in pianist Horst Jankovsky - 15.05 Iz sveta opernih melodij - 16.00 Nedeljsko športno popoldne - 18.30 Klavirske skladbe mojstrov romantike - 19.06 Glasbene razglednice - 20.00 Lahko noč, otroci - 20.10 V nedeljo zvečer - 22.15 Serebnadij večer - 22.50 Literarni nokturno - 23.05 Orkester Caranata in Ray Conniff z zborom v plesnem ritmu

### PONEDELJEK - 4. sept.

8.05 Glasbena matineja - 9.00 Za mlade radovedneže - 9.15 Uspehi glasbenih šol v preteklem šolskem letu - 9.30 Odlomki iz priljubljenih Leharjevih operet - 10.15 Pisana suita - 10.35 Naš podlistek - 10.55 Glasbena medigra - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.20 Na obisku pri zabavnih ansamblih - 12.10 Pet valčkov

Friderika Chopina - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Kvintet Niko Stritof ob spremljavi Stihir godcev - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Razpoložljiva glasba z velikim orkestrom - 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana - 15.20 Glasbeni intermezzo - 15.40 Poje Mariborski komorni zbor - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Operni koncert - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.15 Priljubljene melodije igra pianist Borut Lesjak - 18.35 Mladinska oddaja »Interneta 469« - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Lahko noč, otroci - 20.10 Beat in bossa nova z ansamblom Jožeta Privška - 20.25 Skupni program JRT - studio Ljubljana - 22.10 V plesu se razvedrmo - 23.15 Igra plesni orkester RTV Ljubljana

### TOREK - 5. septembra

8.05 Glasbena matineja - 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani - 9.15 Počitniški pozdravi - 9.30

Trije ljubezenski dueti iz francoskih oper, - 10.15 Z jugoslovanskimi ansambli zabavne glasbe - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.20 Slovenska narodna in zborovska glasba - 12.10 Pisana paleta melodij - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalna orkestra radia Leipzig in Paul Lavalle - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Orkestri in zabavni zbori - 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana - 15.20 Glasbeni intermezzo - 15.45 V torek nasvidenje - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Iz naših koncertnih dvoran - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.15 Domače pesmi in napevi - 18.50 Na mednarodnih križpotjih - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Lahko noč, otroci - 20.10 Slovenske popevke v instrumentalnih izvedbah - 20.30 Radijska igra - 21.32 Glasbena medigra - 21.35 Iz fonoteke radia Koper - 22.10 Glasbena medigra - 22.15 Skupni program JRT - studio Zagreb - 23.05 Jazz v noči

## Televizija

### SOBOTA - 2. septembra

18.00 Vsako soboto (RTV Ljubljana) - 18.15 Mladinska igra TV Zagreb (RTV Beograd) - 19.15 Sprehod skozi čas, 19.40 TV obzornik (RTV Ljubljana) - 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) - 20.30 Cik cak (RTV Ljubljana) - 20.40 Iz tuje glasbene produkcije, 21.40 Glasbena oddaja (RTV Zagreb) - 21.55 Danes bo prišel mož, ki ubija mravlje, 22.45 Zadnja poročila (RTV Ljubljana) - **Drugi program:** 17.55 Včera, danes, jutri (RTV Zagreb) - 18.15 Mladinska igra, 19.15 Sprehod skozi čas (RTV Beograd) - 19.40 TV spekt (RTV Zagreb) - 19.54 Lahko noč, otroci (RTV Skopje) - 20.00 Spored italijanske TV - **Ostale oddaje:** 17.40 Narodna glasba, 17.55 TV novice, 19.40 Propagandna oddaja, 20.30 Propagandna oddaja (RTV Beograd) - 21.55 Serijski film, 22.45 Informativna oddaja (RTV Zagreb)

### NEDELJA - 3. septembra

8.25 Poročila, 8.30 Dopoldanski film (RTV Ljubljana) - 9.00 Bukarešta - svetovno prvenstvo v rokoborbi, 10.30 Kmetijska oddaja (RTV Beograd) - 11.15 Trezni vrbček - risanka, 11.30 Potujte z nama ob Savi Bohinjki (RTV Ljubljana) -

12.00 Bukarešta - svetovno prvenstvo v rokoborbi (RTV Beograd) - 18.50 Poročila, 18.55 Dolgo, vroče poletje - film, 19.45 TV prospekt (RTV Ljubljana) - 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) - 20.45 Cik cak (RTV Ljubljana) - 21.00 Zabavno glasbena oddaja (RTV Zagreb) - 22.50 Lirika (RTV Skopje) - 23.05 TV dnevnik (RTV Beograd) - **Drugi spored:** 20.00 Spored italijanske TV

### PONEDELJEK - 4. sept.

18.45 Znanstveni film, 19.05 Zamejci pri nas (RTV Ljubljana) - 19.15 Tedenski športni pregled (RTV Beograd) - 19.40 TV obzornik (RTV Ljubljana) - 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) - 20.30 Cik cak (RTV Ljubljana) - 20.38 Ivanov - predstava gledališča (RTV Beograd), 21.40 Predstavljajte si - glasbena oddaja, 22.10 TV dnevnik (RTV Beograd) - **Drugi spored:** 17.00 Včera, danes, jutri (RTV Zagreb) - 18.15 Znanost 67 (RTV Beograd) - 19.05 Mozaik 67 (RTV Sarajevo) - 20.00 Spored italijanske TV

### TOREK - 5. septembra

18.05 Spet doma - lutkovna igra, 18.20 Samosil, ali iz dežja pod kap, 18.50 Monografija, 19.30 Cik cak, 19.40 TV obzornik, 20.00 Zena na obali - film, 21.30 Berite novice, 22.00 Zadnja poročila (RTV Ljubljana) - **Drugi spored:** 19.00 Poročila (RTV Beograd) - 18.10. Reportaža (RTV Titograd) - 18.30 Svet na zaslonu (RTV Ljubljana) - 19.10 Oddaja o prometu, 19.40 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) - 20.00 Spored italijanske TV

## Kino

### Kranj CENTER

2. septembra amer. barv. film KROGLA ZA ZLIKOVCA ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. CS filma CIMARRON ob 22. uri  
3. septembra amer. barv. CS film CIMARRON ob 10. uri, jug. film DIVERZANTI ob 13. in 21. uri, amer. barv. film KROGLA ZA ZLIKOVCA ob 15., 17. in 19. uri  
4. septembra jug. film DIVERZANTI ob 16., 18. in 20. uri  
5. septembra amer. barv. CS film CIMARRON ob 10. uri, jug. film DIVERZANTI ob 16., 18. in 20. uri

### Kranj STORŽIČ

2. septembra zah. nemški film UBIJALEC S TEMZE ob 18. in 20. uri  
3. septembra amer. barv. CS film CIMARRON ob 13.30 uri, amer. barv. CS film NAVARONSKA TOPOVA ob 16. uri, zah. nemški film UBIJALEC S TEMZE ob 18.30 uri, premiera franc. barv. CS filma DRUGA RESNICA ob 20.30 uri  
4. septembra amer. barv. CS film CIMARRON ob 15.30 uri, francoski film JOJO ob 20. uri  
5. septembra amer. barv. CS film DŽINGIS KAN ob 10., 18. in 20. uri, amer. barv. CS film CIMARRON ob 15.30 uri

### Cerkije KRVAVEC

2. septembra švedski film DRAGI JOHN ob 20. uri  
3. septembra ital. barv. film

SAMSON PROTI NASILNEZU ob 15., 17. in 19.30 uri

### Stražišče SVOBODA

3. septembra amer. barv. CS film CIMARRON ob 15., 17.30 in 20. uri

### Naklo

2. septembra jug. film DIVERZANTI ob 20. uri  
3. septembra jug. film DIVERZANTI ob 17. uri

### Kropa

3. septembra amer. film GLASNI SEPET ob 15. in 19.30 uri

### Jesenice RADIO

2. in 3. septembra franc. barv. film PESEM SVETA  
4. septembra amer. barv. film CAT BALLOU  
5. septembra poljski barv. CS film FARAON I. DEL

### Jesenice PLAVŽ

2. do 3. septembra poljski barv. CS film FARAON I. DEL  
4. do 5. septembra franc. barv. CS film PESEM SVETA

### Dovje-Mojstrana

2. septembra češki film ANGEL BLAZENE SMRTI  
3. septembra franc. film TIGER RAD JE SUROVO MESO

### Koroška Bela

2. septembra ital. film VELICASTNI ROGONOSEK  
3. septembra amer. barv. CS film CLOVEK Z ZAHODA  
4. septembra poljski barv. CS film FARAON I. DEL

### Kranjska gora

2. septembra amer. barv. CS film CLOVEK Z ZAHODA

3. septembra ital. film VELICASTNI ROGONOSEK

### Skofja Loka SORA

2. septembra amer. barv. CS film SIERA CHARIBAMA MAJOR DUNDEE ob 17.30 in 20. uri  
3. septembra amer. barv. CS film SIERA CHARIBAMA MAJOR DUNDEE ob 17. in 20. uri  
4. septembra amer. barv. CS film NAVARONSKA TOPOVA ob 19. uri  
5. septembra sov. barv. film DEDEK MRAZ ob 18. in 20. uri

Razpisna komisija pri Svetu osnovne šole France Prešeren Kranj razpisuje

prosto delovno mesto za določen čas

**I UČITELJA** za telesno vzgojo - profesor ali predmetni učitelj

Kandidati naj pošljejo svojo prijavo do 5. septembra 1967 razpisni komisiji osnovne šole France Prešeren Kranj.

Svet osnovne šole Stane Zagar Kranj razpisuje

delovno mesto učitelja slovenskega jezika za določen čas.

Pogoj: PU ali P.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.



Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Korroška cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 (stavba občinske skupščine) — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, malooglasna in naročniška služba 22-152. — Naročnina: letna 24.—, polletna 12.— N din. Cena posameznih števil 0,40 N din — Mali oglasi beseda 0,6 do 1 N din. Naročniki imajo 20% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

## Kegljanje 57 dvojic na klubskem prvenstvu

V sredini avgusta je bilo zaključeno krožkovno prvenstvo KK Triglava v dvojicah. Zanimivo je, da je na prvenstvu nastopilo kar 57 dvojic t. j. 114 tekmovalcev.

**REZULTATI:** 1. Martelanc-Čadež (Textilindus) 1795, 2. Fende—Jereb (Planika) 1745 3. Turk—Ropret (Elektra) 1745. 4. Cesen—Bregar (Iskra) 1731, itd. — c

## Plavanje Zadnja preizkušnja

V četrtek zvečer so odpoštovali kranjski plavalci na državno ekipno prvenstvo v Split. Dan pred odhodom so imeli še zadnji interni plavalni miting, na katerem so dosegli naslednje rezultate:

**Zenske — 100 prosto:** 1. — 2. Svarc, Šmid 1:15,6, 3. Pečjak 1:23,8; **100 hrbtno:** 1. Svarc 1:26,4, 2. Virnik 1:28,1, 3. Kraljič 1:28,9; **200 prosto:** 1. Mihelič 2:46,9; **400 mešano:** 1. Pečjak 6:44,0, 2. Mihelič 6:51,4, 3. Šmid 6:58,8.

**Moški — 1000 prosto:** 1. Nadižar 12:54,2, 2. Klemenčič 12:56,3. — c

## Tenis Prvenstvo Kranja

V soboto se bo v športnem parku pričelo letošnje prvenstvo Kranja v tenisu za člane, članice, mladince in pionirje. Ker so kranjski tenisači v letošnji sezoni dosegli vrsto lepih uspehov v republiškem in državnem merilu, bo brez dvoma to eno najkvalitetnejših prvenstev.

Posebna draž prvenstva bo v borbi za naslov članskega prvaka, kjer bodo poizkušali odvzeti naslov Davorju Žnidarju izenačeni tekmovalci, kot so: Polenc, Mulej, Furlan in Anzelje.

M. Furlan

## Prvenstvo Gorenjske v kegljanju za posameznike

### Še vedno Martelanc



V. Martelanc

Naslov prvaka Gorenjske v kegljanju je ponovno osvojil Vlado Martelanc. Na prvenstvu, ki so ga odigrali v Kranju in na Jesenicah, je nastopilo 40 tekmovalcev. Prvenstvo je bilo istočasno tudi izbrala za 10 najboljših, ki bodo zastopali Gorenjsko na republiškem prvenstvu, ki bo 9. in 10. ter 16. in 17. septembra v Kranju.

Pravico nastopa brez kvalifikacij so priznali Turku (T), kot lanskoletnemu slovenskemu prvaku ter državnima reprezentantom Sli-barju (J) in Ambrožiču (T). **REZULTATI:** 1. Martelanc (T) 1861 (Kranj 957 — Jesenice 904) kegljev, 2. J. Hafner (J) 1738 (853 — 885), 3. Bregar

(T) 1731 (891 — 840), 4. M. Hafner (J) 1717 (832 — 885), 5. Košir (Ljubelj) 1708 (850 — 858), 6. Kordež (T) 1701 (869 — 832), 7. Pečar (KG) 1686 (859 — 827), 8. Crv (J) 1682 (854 — 828), 9. Žerjov (KG) 1679 (876 — 803), 10. Savnik (J) 1652 (803 — 849) itd.

P. C.

## Moštveno prvenstvo SRS v plavanju Uspešna vrnitev Radovljice

Plavalci Radovljice so po letu premora v udejstvovanju uspešno nastopili na republiškem prvenstvu v Kopru. Čeprav so vsi klubi izpolnili postavljeno normo PZS (11.600 točk), je uspeh Radovljice še večji, ker so pustili za seboj Celjane, ki so lahko celo sezono nemoteno trenirali. **VRSTNI RED:** 1. Slavija 19.110, 2. Koper 16.129, 3. Fužinar 14.576, 4. Radovljica 13.132, 5. Neptun 12.450 točk.

**REZULTATI — Moški — 400 m mešano:** 1. Breznikar (F) 5:35,0, 6. Gorjanc 6:01,2, 9. Mandeljc (oba R) 6:40,0; **200 m prsno:** 1. Dimic (S) 2:51,4, 3. Artiček 3:00,6, 7. Jensterle (oba R) 3:08,9; **200 m hrbtno:** 1. Potočnik (S) 2:34,0, 6. Gorjanc 2:53,8, 9. Ravnikar (oba R) 3:01,6; **100 m prsto:** 1. Vaupot (F) 1:03,6, 8. Mandeljc 1:09,1, 9. Selan (oba R) 1:10,0; **400 m prosto:** 1. Breznikar (F) 5:02,4, 5. Gorjanc 5:15,5, 10. Ravnikar (oba R) 6:07,2; **1500 m prosto:** 1. Svarc (S) 20:33,1, 6. Gorjanc 21:37,7, 9. Mandeljc (oba R) 23:29,1; **300 m delfin:** 1. Breznikar (F) 2:38,3, 4. S. Artiček 2:58,3, 9. A. Artiček (oba R) 3:25,0; **4 x 100 m prosto:** 1. Koper 4:18,1, 4. Radovljica 4:43,7; **4 x 200 m prosto:** 1. Koper 9:50,3, 4. Radovljica

10:33,2; **4 x 100 m mešano:** 1. Slavija 4:40,4, 5. Radovljica 5:17,0.

**Zenske — 400 m mešano:** 1. Bau (S) 6:53,0, 3. Jensterle 6:57,1, 8. Meglič (oba R) 7:30,3; **200 m prsno:** 1. Cerar (S) 3:16,4, 2. Jensterle 3:24,0, 9. Trelec (oba R) 3:45,0, **100 m hrtno:** 1. Stok (K) 1:23,6, 5. Pikon 1:38,7, 9. Dasevič (oba R) 1:41,6; **100 m prosto:** 1. Stok (K) 1:18,7, 5. Jensterle 1:23,0, 9. Pikon 1:33,6; **100 m delfin:** 1. Bau (S) 1:32,7, 4. Meglič 1:40,0, 8. Stojilkovič (oba R) 1:44,5; **400 m prosto:** 1. Kržič (S) 6:15,4, 6. Jensterle 6:40,7, 9. Meglič (oba R) 7:03,0; **4 x 100 m mešano:** 1. Slavija 6:01,6, 3. Radovljica 6:36,4; **4 x 100 m prosto:** 1. Koper 5:26,0, 4. Radovljica 5:53,1.

## Atletsko prvenstvo Slovenije za posameznike Doslej najuspešnejše prvenstvo

Nastop kranjskih atletov in atletinj na letošnjem posameznem prvenstvu Slovenije za člane in članice lahko ocenimo kot doslej najuspešnejši. Poleg pričakovanega prvga mesta reprezentanta Mileka pri skoku v višino in presenetljive, vendar zaslužene zmage v štafetnem teku 4 x 400 metrov (Zumer, Marn, Kaštivnik, J. Kleč) so predstavniki Triglava osvojili še vrsto vidnih mest. Tako je bil Janez Kleč ponovno drugi v tokrat izredno taktičnem in ubijajočem teku na 800 m, na 400 m pa je zasedel tretje mesto. Lidija Osovnikar, ki je bila v soboto tretja na 100 m, je drugi dan tekmovanja presenetila z odličnim rezultatom in drugim mestom v teku na 200 m (25,9). V isti disciplini je Triglavu pripadlo tudi četrto mesto z Božo Bizjak. Največ nastopov je imel deseterbojec Tone Kaštivnik, saj je startal kar v štirih disciplinah solo in v dveh štafetah ter pri tem osvojil tudi eno prvo, dve tretji, eno četrto in dve peti mesti. Peter Pajk, ki je osvojil četrto mesto v metu krogle, je v naslednjih disciplinah zaradi poškodbe gležnja moral pre-

nehati s tekmovanjem in si je tako celo zapravil nastop na državnem prvenstvu v deseterboju. Državni mladinski prvak Dušan Prezelj je v Celju v troskoku zasedel drugo mesto, pri skoku v višino pa je bil peti. Enako uvrstitev je zabeležila v teku na ovirah nadarjena Saša Vidovič. Tone Strojanc, ki letos prvič nastopa med člani, je v polfinalu teka na 100 m zasedel peto mesto v svoji skupini (11,4), pri skoku v daljino pa je z novim osebnim rekordom (635 cm) zasedel četrto mesto. Obe ženski štafeti, 4 x 60 m in 4 x 100 m, ki nastopata v sestavi Simič, Klemenc, Bizjak in Osovnikar, sta v Celju osvojili drugo mesto, moška štafeta 4 x 100 m (Strojanc, J. Kleč, Kaštivnik, Milek) pa je bila tretja.

V soboto in nedeljo bodo na podlagi dosedanjih rezultatov, predvsem pa rezultatov iz Celja, nastopili na državnem prvenstvu za člane in članice v Osijeku tudi naslednji Triglavani: Polde Milek, Janez Kleč, Tone Kaštivnik, Drago Zumer, Dušan Prezelj in Lidija Osovnikar.

M. Kuralt

## Gorenjski derbi Suha : Triglav 58:63 (27:30)

Suha: J. Oman 10, M. Oman 22, Jemc, Demšar 4, Rupar 8, Krajnc 7, Kafol, J. Hartman 7, P. Hartman Triglav: Azman 11, Dežman 6, Klavara 13, Sorli 11, Zupančič 14, Omahen 4, Pisker 4

V prvenstveni tekmi druge slovenske košarkarske lige med gorenjskima predstavnikoma je morala doma-

ča Suha pustiti točki gostom iz Kranja. V začetku so bili gostje sicer boljši, vendar so zaigrali domačini zelo dobro in so bili proti koncu uspešnejši. Zaradi petih osebnih napak sta v 12. minuti drugega polčasa morala iz igre Krajnc in Rupar, kar so Kranjčani izkoristili in zopet povedli ter zmagali.

P. Pokorn

## Novi trener — novi uspehi?

Bo prihod trenerja Mladenovića povzročil preokret v nogometnem klubu Triglav? — Nogomet pod okriljem Save?

Nogometaši Triglava so doživeli v minulem prvenstvu velik neuspeh, saj so se uvrstili v samo dno lestvice, pa čeprav so nekateri pred prvenstvom napovedovali, da so Kranjčani favoriti za vodilno pozicijo. Kakšno je trenutno stanje v klubu in kaj pričakujejo od pravkar začete sezone, o tem smo govorili s tajnikom kluba Bogdanom Majcetem.

—V čem je vzrok slabega plasmaja Triglava v zadnjem prvenstvu?

»Razen finančnega problema, katerega ne moremo rešiti že več let, nam je najtežje vprašanje postavil profesionalni trener. Mislim, da je kriza nogometa v Kranju tesno povezana s tema dvema problemoma.«

— Koliko resnice je v gla-

sovih, da bodo nogometaši Triglava nosili v naslednji sezoni ime tovarne Save?

»S 30.000 N dinarjev ne moremo uspešno nastopati v slovenski ligi. S tovarno Savo smo v stikih in že lahko rečem, da so s sinpatijami sprejeli naše napore za ponovno oživitve kvalitetnega nogometa v Kranju. Najverjetneje je, da se bomo s

Savo sporazumeli in da bomo že v septembru ali oktobru spremenili svoje ime.«

— Mar to pomeni, da ste se odrekli dotaciji, ki jo dobivate prek SD Triglav od občinske zveze za telesno kulturo?

»Razumljivo je, da ne želimo odbiti dotacije. Ker bo naše delo osnovano tudi na treningih s pionirji in mladinci, nam bo dotacija tudi vnaprej pripadala.«

— Bo prihod Mladenovića izzval preobrat v nogometnem klubu?

»Že dlje se naš upravni odbor zaveda, da je za uspešno delo v klubu potreben profesionalni trener. Pogovarjali smo se z več strokovnjaki, vendar zaradi finančnih težav niso mogli nobenega sprejeti. V zadnjem trenutku smo

sprejeli ponudbo Vlada Mladenovića, napadalca Olimpije, ki je bil najcenejši. Prepričani smo, da nam bo njegova pomoč v neprecenljivo korist. Po dveh mesecih bo Mladenović tudi zaigral za našo ekipo.«

— Kateri igralci bodo letos igrali v prvi ekipi?

»Standardna sestava je še vedno neznanca. Novi trener Vladan Mladenović bo imel veliko izbiro igralcev. Poleg standardnih prvoligašev so bodo za mesto v ekipi borili novinci: Golić, Bucalo, Mišić, Živković (igralci vojaške ekipe Borec), Kalan (Kropa) in Prestor (Olimpija). Ekipo bo tako sestavljena iz naslednjih igralcev: Vagaja, Mišić, Ugrica, Ajdovec, Kobaa, Nosan, Kožar, Vukotič, Verbič, Klemenčič, Prestor, Bucalo, Živković, Kitič, Gotič, Perić, Kalan in Andoljšek.«

P. Didič